

Elhunyt szeretteinkre emlékezünk

## A folytonosság örökmécsesei



Fotó: Nagy Tibor

A borúlátók szerint a halál győzelme, amikor mindenszentek és halottak napján sikerül beláthatatlan birodalmának küszöbére csalogatni embereket millióit szeretteik sírja köré. A derűlátók szerint ellenkezőleg, az élet győzelmét jelenti az a néhány nap, amikor kivirágognak a temetők, és felpislákolnak az emlékezés mécsesei, kicsi meleg lángocskák, amelyekkel üzenjük, hogy itt vagyunk, még vagyunk mint

örzői vagy tékozlói az elődeinktől kapott örökségnek. És azt is, hogy néha elcsodálkozunk azon, ahogy saját magunk, gyermekeink, unokáink egy-egy külső vagy belső tulajdonságában, érzésében, gondolatában, jellegzetes mozdulatában felismerjük, tetten érjük őket, ahogy a folytonosság örökmécseseiként élnek tovább. Hát lehet ezt a halál győzelmének tekinteni? (bodolai)

### Vászonra örökített régi házak

Az idei tábor újdonsága, hogy kizárólag helyi magyar és román művészek, 15 maroszentgyörgyi festőművész vett részt. A tematika a szentgyörgyi régi házak és virágok köré épült.

2.

### Gyümölcsíz-kiállítás

A helyi kistermelőket szeretnék ösztönözni, hogy állítsák elő és dolgozzák fel a saját termékeiket.

4.

### Kezdődik az Alter-Native

A mi alternatív időszámításunkban eltelt ismét egy év, az idei fesztivál hamarosan megnyitja kapuit. November másodikától november hatodikáig érdekes programmal várunk mindenkit.

5.

### 1956-os emléken rendezvény a Sapientian

Az egyetem előcsarnokában emléktáblát avattak, és kiállítás is nyílt, 20 pannón a forradalom eseményeit vázolták fel.

7.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

#### Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szakületünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 60. sz. Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

A bérkülönbségek ellen tiltakoznak

## Általános sztrájk az egészségügyben

Általános sztrájkba léptek tegnap reggel az egészségügyi dolgozók, a meghatározatlan ideig tartó tiltakozás alatt a személyzet egyharmada látja el a betegeket. Országsszerte több mint nyolcvanezer, Maros megyében 1800 egészségügyi dolgozó csatlakozott a tiltakozáshoz.

Menyhárt Borbála

Popșor Ioan Gavril, a Sanitas szakszervezet marosvásárhelyi szervezetének vezetője lapunk érdeklődésére elmondta, a megyében a marosvásárhelyi sürgősségi kórház, a Szív-, Érendszeri és Transzplantációs Intézet, valamint a segesvári és dicsőszentmártoni kórházak alkalmazottai léptek sztrájkba, a Maros Megyei Klinikai Kórház, a szászrégeni, valamint a marosludasi kórházak személyzete nem csatlakozhatott a tiltakozó akcióhoz, ugyanis ezen intézményekben kollektív munkaszerződésük van

(Folytatás a 4. oldalon)

**Aktuális**

## Közöny

Mózes Edith

Bejelentetlen munkabeszüntetéssel tiltakoznak a múlt hét közepétől a postai alkalmazottak az alacsony jövedelem, illetve az embertelen munkakörülmények ellen. Ez az a hír, amely az utóbbi napokban rengeteg fejtörést okozott a napilapok kiadóinak. Nem vitték ki a megrendelőknek a mindennapi újságot, ami joggal váltott ki felháborodást az olvasók körében. Sokuk azzal fenyegetőzik, hogy lemondja az előfizetést. Jogos a felháborodás. Csakhogy nem old meg semmit.

Azok pedig, akiknek kötelessége lenne megoldani a helyzetet, semmit sem tesznek, nem engednek a „zsarolásnak”, nem hajlandók teljesíteni a sztrájkolók követeléseit. Eközben tegnap délből bejelentették, hogy a sztrájk több mint négy és fél millió lejes kárt okozott az államnak. Populistán hangzik, de ebből az összegből nem fizethették volna ki az emelt béreket, s nem állna az egész ország a feje tetejére?

Az ügy más szempontból is nagyon érdekes. Hétfőn több mint száz postai alkalmazott várta Kolozsváron a miniszterelnököt, aki egy kutatóintézet átadásán vett részt. A szakszervezetek szerint a munkakonfliktus kirobbanása óta egyetlen hatóság sem állt szóba velük. A kormányfő ugyan megállt egy percre, meghallgatta a panaszokat, de azt

(Folytatás a 3. oldalon)

NOVEMBER

**1., kedd**  
A Nap kel  
7 óra 4 perckor,  
lenyugszik  
17 óra 6 perckor.  
Az év 306. napja,  
hátravan 60 nap.

**IDŐJÁRÁS**  
Változó égbolt

Hőmérséklet:  
max. 8°C  
min. 1°C

## Isten éltesse!

Ma MARIANNA, holnap ACHILLES napja.  
ACHILLES: a görög Achilleus latinított alakja. Jelenléte: a kígyó fia. A görög mitológia szerint Achilleus a tenger istennőjének, a gyakran kígyóvá változó Thetisznek a gyermeke.

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2016. október 31.

1 EUR	4,5057
1 USD	4,1131
100 HUF	1,4602
1 g ARANY	168,5008

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGEBEN IS!**  
Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében:  
Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám,  
2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva.  
Tel. 0742-828-647

## Megyei hírek

### Szerdai párbeszéd az elengedésről

Elveszíteni vagy elengedni? Hogyan tudom elfogadni azt, ami van... vagy már nincs? – ezzel a címmel szervez újabb beszélgetést holnap (november 2-án, szerdán) délután 6 órakor a Családpasztorációs Központ és a Familia Centrum Egyesület. A marosvásárhelyi Ama Deus keresztény kávéházban (Forradalom utca 8. szám) zajló Szerdai párbeszéd meghívottai Korodi Csaba kórházlelkész és McAlister Magdolna szociális munkás, a búzásbesenyői Gondviselés Háza idősotthon vezetője. Moderátor: Bakó Mária lelki gondozó. A következő találkozóra december 7-én kerül sor szintén délután 6 órakor Ajándék vagyok? címmel.

### Gyulakután és Marosvásárhelyen a Hahota

A Hahota színtársulat 30. évfordulójára készült Humor forte című ünnepi előadás újra látható Marosvásárhelyen, november 5-én, szombaton és 6-án, vasárnap este 7 órától a Maros Művészegyüttes előadótermében. November 4-én, pénteken este 7 órától Gyulakután, a művelődési házban viszi színre a társulat az előadást. Fellépnek: Puszkás Győző, Székely M. Éva, Kelemen Barna, Ceke Péter, Ritziu Ilka Krisztina, Gönczy Katalin és Szöllösi P. Szilárd. Rendező: Kovács Levente.

### Kirándulás

Az Erdélyi Magyar Baloldal kirándulást szervez november 5-én, szombaton Székelykeresztúrra és Székelyvárságra, a Csörgőkőhöz és a kilátóra. Keresztúron meglátogatható a herendi porcelánkiállítás. Bővebb felvilágosítás a 0744-928299-es telefonszámon, valamint a szervezet székhelyén, Marosvásárhelyen, a Dózsa György utca 9. szám alatt (I. emelet) naponta 9–11 óra között.

### Pokorny László fogadóórája

Dr. Pokorny László megyei tanácsos november 2-án, szerdán 10.30-tól Marosvásárhelyen, a Maros Megyei Szociális és Gyermekevédelmi Igazgatóságon (Trébely utca 7. szám, C épület) szociális és környezetvédelmi kérdésekben tart fogadóórát.

### Baleset miatt akadozott a forgalom

Tegnap 14 órakor Nagyernyében két személygépkocsi frontálisan összeütközött úgy, hogy az egyik jármű átcúszott az ellentétes sávra. Az egyik jármű átcúszott az ellentétes sávra és ez okozta a szerencsétlenséget. A mentés és a helyszínelés miatt le volt állítva, majd akadozott a forgalom a Marosvásárhelyről Szászrégen felé vezető országúton – tudtuk meg Andreea Popától, a Maros Megyei Rendőr-felügyelőség szóvivőjétől.

### Sorozatos lopás

Öt, Maros és Kolozs megyei településeken elkövetett lopással gyanúsított fiatalot azonosított szombaton Radnóton a rendőrség. A 24 és 30 év közötti, Maros megyei gyanúsítottaknál a rendőrök több mint 5500 lej értékben találtak javakat, a lopott holmit a Kolozs megyei Aranyoslóna községből vihették el. Az ellenőrzés során a rendőrség a fiatalok autójában 350 csomag cigarettát talált, amelyek eredetét az illetők nem tudták igazolni. A gyanú szerint a tolvajok csak októberben öt kereskedelmi társaságot károsítottak meg, a kár értéke meghaladja a 30 ezer lejt. A vizsgálat során arra is fény derült, hogy két betörésben egy hatodik férfi is részt vett, az illetőt október 24-én lopás elkövetése miatt a marosvásárhelyi börtönbe zárták. Vasárnap az öt fiatal 24 órára őrizetbe vették.

Hír szerkesztő: Nagy Székely Ildikó

Baricz Lajos

## Élet és halál – Mindenszentek délutánján –

*Amint a levél elszakad az ágtól  
és a bús őszi szél eljátszik vele,  
úgy szakadtak el ők is a világtól,  
megérintvén őket a halál szele.*

*A pattanó rügyben lappang a halál,  
habár a levélben az élet zenél,  
ameddig az őszben győzőre talál,  
mert, látszatra, mindent elpusztít a tél.*

*A természetben örök körforrás van  
– benne vagyunk mi is a körforgásban –:  
így ősszel minden enyészetre réved.*

*De száz halálon és ezer telen át  
a lelkünk mélyén ott pislákol a láng:  
hol ma halál van, újra győz az élet.*

2016. október 29.

## Mindenszentek ünnepe és halottak napja

**November elseje mindenszentek ünnepe, november második a halottak napja a keresztény világban.**

Mindenszentek (latinul: festum omnium sanctorum) a katolikus egyházban az összes üdvözült lélek emléknapja, a protestánsok az elhunytakról emlékeznek meg ilyenkor. A halottak napja fokozatosan vált egyházi ünnepből az elhunytakról való megemlékezésé.

A 4. században mindenszentek ünnepét a pünkösd utáni első vasárnap ülték meg, az ortodox keresztény egyház ma is ekkor tartja. A nyugati egyház liturgiájába IV. Bonifác pápa alatt került be, aki a pogány istenek tiszteletére épült római Pantheon 609. május 13-án Mária és az összes vértanúk tiszteletére szentelte fel. III. Gergely pápa (731–741) kiszélesítette az ünneplendők körét, „a Szent Szűznek, minden apostolnak, vértanúnak, hitvallónak és a földkerekségen elhunyt minden tökéletes, igaz embernek” emléknapjává tette mindenszentek ünnepét. November 1-jére IV. Gergely pápa (827–844) döntése értelmében került az ünnep. (A mindenszenteket megelőző naphoz kapcsolódik halloween, a kőbor lelkek kelte ünnepe – az All Hallow's Eve kifejezésből származó elnevezés magyarul annyit tesz: mindenszentek előestéje.)

Általános szokás, hogy mindenszentek napján rendbe tesszik, virággal díszítik a sírokat, és gyertyát gyújtanak a halottak üdvéért. A gyertya fénye az örök világosságot jelképezi, a katolikus egyház szertartása szerint a „temető nagy keresztjénél” ma is elimádkozzák a mindenszentek litániáját, és megáldják az új síremlékeket.

## Alkotótábor Maroszentgyörgyön

### Vászonra örökített régi házak

Nagy Székely Ildikó

Oktober 29-én, szombaton ért véget az az egyhetes festészeti alkotótábor, amelyet a Maros Megyei Képzőművészek Egyesülete a Maroszentgyörgyi Polgármesteri Hivatallal, a Szent György Kulturális Egyesülettel és a Szent Cecília Egyesülettel közösen szervezett. A tábornak a maroszentgyörgyi Gemini vendéglő adott otthont Ilarie Gheorghe Opriș, a megyei képzőművészeti egyesület elnöke és Baricz Lajos maroszentgyörgyi katolikus plébános irányításával.

– Az idei tábor újdonsága, hogy kizárólag helyi magyar és román művészek, 15 maroszentgyörgyi festőművész vett részt. A tematika a szentgyörgyi régi házak és virágok köré épült – tudtuk meg Baricz Lajostól.

Ilarie Gheorghe Opriș arról tájékoztatott, hogy az alkotók többsége ma még létező vagy már eltűnt házakat örökített meg. A tábor irányítói számos régi fényképet bocsátottak a művészek rendelkezésére, a fotók között olyan is volt, amely huszadik század eleji épületet ábrázolt.

A megyei képzőművészeti egyesület elnöke arról is be-

számolt, hogy Maroszentgyörgy egykori épületeiről több mint száz alkotás készült az idők során. A figyelemre méltó munkák a Máriaffy-kastélyban kialakítandó galériában találnak majd otthonra.



## RENDEZVÉNYEK

### Előadás Dósa Lászlóról

A Lorántffy Zsuzsanna Kulturális Egyesület Marosvásárhely szabad királyi város fennállásának 400. évfordulója alkalmából szervezett rendezvénysorozatára részeként november 3-án, csütörtökön 17 órakor Oniga Erika történész Egy elfelejtett marosvásárhelyi mérnök: Dósa László életútja és építészeti tevékenysége címmel tart előadást a várban levő múzeumban.

### Nyáradszeredában a Maros Művészegyüttes

November 4-én, pénteken este 7 órától a Maros Művészegyüttes lép fel a nyáradszeredai művelődési

házban a Most múlik előadásával, melynek koreográfusa Könczei Árpád. A Most múlik az elmúlt másfél évtized népzene-néptáncából, az úgynevezett „folklor” színpadi megjelenítéséből, különböző formáiból inspirálódott, a humor és a paródia eszközeivel a népzene és néptánc mai színpadi, de akár táncházi formáit is görbe tükör elé kívánja állítani. Helyfoglalás és további információk a 0746-856-310-es telefonszámon.

### Festmény- és szőnyegkiállítás

Laczkó Aranka festmény- és szőnyegkiállítása nyílik meg november 5-én, szombaton délelőtt 11 órakor a Maros Megyei Képzőművészek Egyesületének marosvásárhelyi Egyesülete (Unirea) kiállítótermében (Köz-társaság tér 9. szám). A kiállítás november 18-áig látogatható.

## NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ MAROS MEGYEI NAPILAP

Kiadja az IMPRESS KFT.

FŐSZERKESZTŐ:

Karácsonyi Zsigmond

FŐSZERKESZTŐ-HELYETTES:

Ferenczi Ilona

LAPSZERKESZTŐ: Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola (közgazdász), Bodolai Gyöngyi (egészségügy-tanúgy), Farczádi Attila (sport), Menyhart Borbála (közélet), Mezey Sarolta (közösségszolgálat), Mózes Edith (politika), Kaáli Nagy Botond (kultúra), Nagy Miklós Kund (Múzsza), Nagy Székely Ildikó (közélet), Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroska (közélet), Vajda György (közélet-fotó). KORREKTURA: Horváth Éva, Kiss Éva. TÖRDELÉS: Iszlai Anna, Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.

FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. REKLÁMMENEDZSER: Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasag.ro tel. 0742-828-647. REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn tel./fax: 00-40-(0)265-268-854. APRÓHIRDETÉS: Petres Emilia. SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. Internet: www.e-nepujasag.ro E-mail: nepujasag@e-nepujasag.ro Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel./fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. A lapban felhasznált hírek az MTI és a MEDIAFAX hírigyűnkésztől származnak. A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével. Nyomda: PALATINO. Tel. 0265/319-930.

Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben.

Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat: zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



6423578000045

ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## A Román Posta vezetőségének leváltását kérik Cioloştól

**Több órán át várták tegnap a kolozsvári tüntetésen részt vevő postások az Agrártudományi és Állatorvosi Egyetem előtt Dacian Cioloş miniszterelnököt, akitől a Román Posta vezetőségének leváltását kérték, választ azonban nem kaptak.**

A Kolozs megyei posta több mint száz alkalmazottja gyűlt össze az Agrártudományi és Állatorvosi Egyetem előtt, ahol Dacian Cioloş miniszterelnök egy kutatóintézet átadásán vett részt. A tüntetők három órán át várták a kormányfőt, aki az egyetemről való távozásakor megállt és szóba elegyedett velük. A postások azt kérték a miniszterelnöktől, menesse a Román Posta vezetőségét.

Sinka Károly, a megyei postászsakszervezet elnöke azt mondta, három napja, mióta a postások megkezdték a munkabeszüntetést, egyetlen hatóság sem állt szóba velük.

„A posta tevékenysége a mostani körülmények között nem folytatódhat. Kérem, menesse a Román Posta vezetőségét,

hogy a helyzet megoldódjon” – mondta a szakszervezeti vezető a miniszterelnöknek.

Cioloş válaszképpen azt mondta, korábban tárgyalt a távközlési miniszterrel, aki tájékoztatta, hogy a szakszervezetekkel folynak az egyeztetések, ő pedig ezeknek az eredményét várja. Amennyiben szükséges, a kormány is közbeavatkozik.

„Van egy igazgatótanács, amelynek szerződése van, és vállal bizonyos kötelezettségeket. Én nem tudok ma önöknek választ adni” – felelte Cioloş.

A kormányfő távozása után a tüntetők azt mondták, elégedetlenek a beszélgetés lefolyásával, mert nem kaptak konkrét üzenetet a problémáik kapcsán.

A kolozsvári postások pénteki tüntetésükön felgyújtották a Román Posta vezetőségének bérájanlatát, a vezetőség lemondását követelték, és általános sztrájjal fenyegettek.

Országos szinten mintegy 15 000 postai alkalmazott tiltakozik. (Mediafax)

## Fellobbantak az autonómia fényei

Október 30-án Székelyföldön több mint 200 helyszínen, a Kárpát-medencében és a nagyvilágban több tucat helyen lobbantak fel az autonómia fényei. Örtüzek, fáklyák, mécsesek, gyertyák tízezrei hirdették az autonómia gondolatát. Elhangzott a rendezvény kiáltványa, amely ismételtlen leszögezte, hogy „élni akarunk az önrendelkezés jogával, és e jog alapján követeljük Székelyföld államon belüli önkormányzását!” Dél-előtt a magyar történelmi egyházak templomainak többségében a hívek Székelyföld autonómiájáért imádkoztak.

„A résztvevők egyénileg, de közösségbe kovácsolódva is bizonyították, hogy él bennük az autonómia iránti igény, legfontosabb nemzetpolitikai törekvésünkért áldozatokra is képesek. Köszönettel tartozunk a sajtónak is, amely előzetesen, de beszámolóiban is mindenkihez eljuttatta a nap üzenetét. A kétkedők, a távol maradókat számára pedig hadd álljon itt a felhívásban megfogalmazott gondolat: „Az elmúlt évek során bebizonyosodott, hogy az autonómiáért folytatott küzdelem

hosszú lesz, és próbára teszi magának az érintett közösségnek a kitartását, elkötelezettségét. Ezért nem lehet ez a küzdelem pusztán néhány ezer ember felelőssége. Szükség van arra, hogy legyen – túl a népszavazáson kinyilvánított népakaraton – a székely autonómia küzdelemnek egy szilárd alapja, egészen az autonómia megvalósításáig” – mondott köszönetet a kezdeményező Székely Nemzeti Tanács nevében Izsák Balázs, a Székely Nemzeti Tanács elnöke mindazoknak, akik valamilyen formában szervezőmunkát végeztek, részt vettek a széles körű figyelemfelkeltő akcióban Székelyföld autonómiájának napján. A szerkesztőségünkhöz eljuttatott közleményében hangsúlyozta, bíznak benne, hogy sikerült hagyományteremtő kezdeményezéssel mozgósítani Székelyföld lakóit, és az eljövendő években október utolsó vasárnapján, Székelyföld autonómiájának napján a székely közösség ki fog állni saját jövőjéért, megerősíti, hogy saját törvényei szerint akar élni.

## Az egészségügyi alkalmazottak bérezési méltánytalanságait rendezni kell

**Össze kell hangolni az egészségügyben dolgozók fizetését, mert aránytalanul nagy eltéréseket eredményez a mai rendszer – adott hangot felháborodásának Cseke Attila parlamenti képviselő, volt egészségügyi miniszter tegnap annak kapcsán, hogy országos szintű általános sztrájkot hirdetett a Sanitas egészségügyi szakszervezet.**

Tegnap reggel 7 órától a kórházakban, közegészségügyi igazgatóságoknál, tanintézményeknél és a szociális ellátórendszerben dolgozó egészségügyi személyzet meghatározatlan ideig felfüggesztette munkáját, mindössze a sürgősségi eseteket látja el.

Annak kapcsán, hogy az egészségügyi alkalmazottak a bérezéssel kapcsolatos méltánytalanságok miatt tiltakoznak, az RMDSZ Bihar megyei szenátorjelöltje kiemelte, jogos a felháborodás, hiszen az egészségügyi dolgozók bérkiegyenlítéséről szóló rendelet nem vonatkozik a rendszerben dolgozó összes munkatársra, így az adminisztratív személyzetre, a szociális ellátásban dolgozóakra, a közegészségügyi igazgatóságoknál dolgozó alkalmazottakra sem. „Meg kell tudni oldani a kiegészítő személyzet bérezési problémáit is. Túl nagy a bérszakadék, amely kiegészítő személyzet, illetve kórházigazgató és kiegészítő személyzet között merül fel, és ez nagyon sokszor az ellátás minőségének rovására megy” – tette hozzá a volt egészségügyi miniszter.

Cseke Attila megemlítette, hogy az RMDSZ tavaly egy

olyan többpárti egyezményt javasolt, amely szakaszosan, évente növelte volna a nemzeti össztermékből juttatott százalékos összeget az egészségügyben. „Mi akkor azt mondtuk, hogy ez a növekedés fokozatos kell legyen mindaddig, amíg elérjük a hat százalékot, ezzel párhuzamosan pedig meg kell vizsgálni, hogy melyek azok a területek, ahová ezek a többletforrások kerülhetnek” – számolt be.

„Amikor a minisztériumot vezetem, 2010-ben kiemelt jelentőségű infrastrukturális beruházásokat kezdeményeztünk a négy határ menti megye esetében. Szatmár, Bihar, Arad és Temes kiemelt infrastrukturális finanszírozásban részesült abban a két évben, pontosan azért, mert ezekből a megyékből sokkal több beteg megy át Magyarországra, miközben a betegnek és a román egészségügynek is az első számú érdeke, hogy amit lehet, itthon oldjon meg. Sajnos, az a program leállt, amikor az RMDSZ kikerült a kormányból, utódaim már nem tartották szükségesnek a további fejlesztéseket” – fejezte ki sajnálatát Cseke Attila. Szerinte az RMDSZ akkori kormányzásának idején a hangsúly a megfelelő infrastruktúra kiépítésén volt, a vidék felzárkóztatásán.

Összegzőként kiemelte, a minisztérium az elmúlt pár évben elvesztette a koordinációs készségét, úgy látja, hogy nem a szaktárca vezeti a rendszert. A szenátorjelölt úgy gondolja, hogy ez nincs rendjén, hiszen a szaktárca feladata az egészségügy szakmai irányítása.

## Újabb 50 rendőrt küld a szerb–bolgár határra a Frontex

**További ötven rendőrt küld a szerb–bolgár határra az Európai Unió határvédelmi ügynöksége (Frontex), hogy segítse az illegális határátlépések megelőzését – közölte Nebojsa Stefanovic szerb belügyminiszter tegnap.**

Egy hete húsz magyar rendőr is Szerbiába érkezett, hogy a szerb–bolgár határ védelmét segítse.

A tárcavezető azt is elmondta, hogy jelenleg mintegy hétezer migráns tartózkodik Szerbiában, január és október között pedig mintegy 108 ezer illegális bevándorlót lepleztek le.

A miniszter adatai szerint a legtöbb Szerbiában menedéket kérő ember nem szándékozik az országban maradni, hanem Nyugat-Európa felé akarja folytatni az útját. Nebojsa Stefanovic üdvözölte az Európai Unió és Törökország közötti megállapodást, amely szerinte hatással volt arra, hogy jelenleg kevesebb migráns érkezik Szerbiába, megjegyezte azonban, hogy kevesebben is hagyják el az országot. Itt említette meg, hogy Magyarország továbbra is csak napi 30 bevándorló menedékkérelmét fogadja, illetve bírálja el.

Rámutatott, hogy a migráció teljes megállítására lehetetlen,

azonban eddig 23 ezer illegális határátlépést akadályoztak meg a hatóságok, és a migránsválság kitörése óta több mint kétezer vádemelés történt embercsempészet miatt. Felhívta a figyelmet arra is, hogy az embercsempész-hálózatok valódi vezetői nem Szerbiában vannak, ezért az EU országaival azon dolgoznak, hogy azonosítsák a főszervezőket.

Szerbia júliusban szigorított a határvédelmén, és a rendőrök, valamint a katonák közös járőrözésbe kezdtek a Bulgáriával és a Macedóniával közös határszakaszon. Azóta több mint 13 ezer belépési kísérletet akadályoztak meg, és 73 embercsempészt fogtak el.

Az elmúlt egy évben több mint egymillió illegális bevándorló érkezett Nyugat-Európába az ellenőrizetlen migránsáradattal. Márciusban azonban a nyugat-balkáni útvonalon található országok fokozatosan lezárták határaikat a migránsok előtt. Macedónia, Szerbia, Horvátország és Szlovénia is csak azokat engedte be, akik a jogszabályoknak megfelelően útlevelel és vízummal rendelkeznek, vagy ott akarnak menedéket kérni. (MTI)

## Ország – világ

### Folytatódik a sztrájk

Az Egészségügyi Minisztérium képviselővel folytatott eddigi megbeszélések eredmény nélkül végződtek, úgyhogy folytatódik a hétfőn elkezdett általános sztrájk – nyilatkozta Leonard Băraşcu, a Sanitas szakszervezet országos elnöke. Hozzátette: a minisztériumnak elfogytak a jogi eszközei, hogy megoldja a helyzetet, és nem lehet további sürgősségi kormányrendeletet kiadni az egészségügyi dolgozók bérezésére vonatkozóan. A szakszervezet abban bíz, hogy a honatyák módosítják a 2016/20-as kormányrendeletet, amely a palament keddi plenáris ülésének napirendjén szerepel. (Agerpres)

### 4,1 fokos földrengés volt Vráncsában

A Richter-skála szerinti 4,1 fokos földrengés volt tegnap 13 óra 59 perckor Vráncsában – tájékoztatott az Országos Földfizikai Intézet (INFP). A rengés központja 100 kilométerrel volt a földfelszín alatt. Szeptember 24-én hajnalban ugyancsak ebben a térségben egy Richter-skála szerinti 5,3 fokos földrengés volt. Az INFP adatai szerint az utóbbi évek legintenzívebb földrengését 2014. november 22-én mérték, ez a Richter-skála szerint 5,7 fokos volt, és Bukarestben is érezni lehetett. (Agerpres)

### Nőtt az infláció az euróövezetben

Erősödött a fogyasztói árak növekedésének üteme októberben az euróövezet 19 tagállamában – mutatják az Eurostat adatai. Az Európai Unió statisztikai hivatala tegnap közölte, hogy előzetes gyorsbecslése szerint az euróövezeti infláció októberben éves szinten 0,5 százalékra emelkedett a szeptemberi 0,4 százalékról. Ez a legmagasabb érték 2014 júniusa óta. Az infláció felgyorsulásának fő oka az volt, hogy az energiaárak októberben csak 0,9 százalékkal csökkentek, míg szeptemberben még 3 százalékkal maradtak el az egy évvel korábbi szinttől. Az adat egybevág az elemzői várakozásokkal. (MTI)

### Szíriai határsértők

Nyolc 18 és 24 év közötti szír állampolgárt fogtak el a dettai határrendészek vasárnapról hétfőre virradó éjjel. A határsértőknél nem voltak személyes iratok, és gyalogosan próbáltak Szerbiából Romániába jutni. A férfiak azt nyilatkozták, hogy illegálisan lépték át a szerb-román határt, hogy aztán Nyugat-Európa valamelyik államába jussanak. Mind a nyolcuk ellen államhatár illegális átlépése miatt indult eljárás. (Mediafax)

## Közöny

(Folytatás az 1. oldalról)

mondta, várja az illetékes tárca döntését, majd elment. Világos, a választási kampány foglalja le, bár nem indul a parlamentbe. Viszont a választások utáni új kormányban is ő szeretne a vezetője lenni. És akkor is meg kell(ene) oldania a problémákat...

A többi politikust egyáltalán nem érdekli az ügy, még kevésbé az írott sajtó. Bizonyára még örülnek is egy kis „megleckéztetésnek”. Minden idejüket és energiájukat a választási kampány köti le.

Egyébként furcsa kampányunk vagyunk tanúi. A politikusok választási szlogeneket találnak ki vagy lopkodnak egymástól, a politikai ellenfelek vicсорognak, acsarkodnak, vannak szövetségesek, akik saját bevallásuk szerint is csak összeszorított fogakkal képesek elviselni egymást.

De van más furcsasága is a kampánynak. Az elnök például arra hívta fel a pártok figyelmét, hogy „tiszta” jelölteket akar látni a listákon, miközben köztudott, ő maga sem éppen a lilium földi megtestesítője. Egy másik furcsaság, hogy vannak jelöltek, akik miközben egy olyan csoportosulás tagságával hivalkodnak közösségi oldalakon, amely azt hirdeti, hogy miért nem kell egy bizonyos alakulatra szavazni, vidáman indulnak az illető szervezet listáján a parlamenti helyekért. Vagy éppen a kampánystáb tagjaként akarják meggyőzni a választókat. Vajon miről? Hogy miért szavazzanak, netán miért NE szavazzanak az illető pártra?

Cirkusz ez tehát a javából.

Ezek után szinte felesleges leírni ezeket a sorokat, hiszen a posta holnap reggel sem kézbesíti az újságot, és az elmúlt napokhoz hasonlóan tehetetlenül hallgathatjuk a jogos reklamációkat. Aztán arra gondoltunk, történjék bármi, nekünk kötelességünk megírni az újságot. Akkor is, ha sztrájkol a posta, akkor is, ha a kormány és az illetékesek teljes közönnyel nézik, mi történik az országban.

## Általános sztrájk az egészségügyben

(Folytatás az 1. oldalról)

az alkalmazottaknak. Az itt dolgozók tegnap karszalagot viseltek, így fejezve ki szolidaritásukat sztrájkoló kollégáikkal. Maros megyében 3400 tagja van a Sanitas szakszervezetnek, közülük 1800-an csatlakoztak a tegnapi általános munkabeszüntetéshez.

A Sanitas illetékese hangsúlyozta, a tiltakozás idején a sürgősségi eseteket ellátják, és a törvény értelmében az egyes kórházi osztályokon a személyzet egyharmada kell biztosítsa a betegek ellátását.

A szakszervezeti vezető kifejtette, elégedetlenségük fő oka, hogy az augusztusban életbe lépett sürgősségi kormányrendelet, amely az egészségügyi dolgozók bérezésére vonatkozik, nem terjesztették ki az egész ágazatra. Az adminisztratív személyzet, az egészségügyi igazgatóságok alkalmazottai, a tanügyben és a szociális ellátásban alkalmazott, valamint a bölcsődékben foglalkoztatott egészségügyi dolgo-

zók ugyanis nem részesültek a 20-as és a 43-as sürgősségi kormányrendeletek által biztosított béremelésekben. Ugyanakkor követeléseik között az is szerepel, hogy az egyes pótlékokat, ami az ágazatban dolgozóknak jár, az aktuális bérek alapján számolják ki, ugyanis jelenleg ezek a 2009-es bérszint alapján vannak meghatározva, ami esetenként akár negyvenszázalékos veszteséget jelent. – Az egyes osztályokon súlyos személyzetihiánnyal küszködnek, kevés az asszisztens, a kisegítő személyzet, ugyanis akik beszélnek egy idegen nyelvet, inkább külföldön vállalnak munkát, jóval nagyobb fizetésért – tette szövé Popșor Ioan Gavril.

A tegnapi általános sztrájkot több tiltakozó akció előzte meg, október 12-én a helyi Sanitas képviselői is részt vettek a fővárosban a parlament előtti tüntetésen, amikor is a képviselőház egészségügyi szakbizottságának képviselőivel ismertet-

ték kéréseiket. Mivel nem tettek lépéseket ezek teljesítésére, október 19-én kétórás figyelmeztető sztrájkba léptek az egészségügyi dolgozók. A marosvásárhelyi szakszervezeti vezető elmondta, a múlt

héten felvették a kapcsolatot a megyénkbeli parlamenti képviselőkkel, és a támogatásukat kérték. A Sanitas képviselői azt remélték, hogy tegnap délután, amikor összeült a parlament munkaügyi és egészségügyi bizottsága, megoldást keresnek a gondjaikra, és megfelelően módosítják a 2016/20-as

és a 2016/43-as sürgősségi kormányrendeleteket. A szakszervezeti vezetők szerint, ha a két bizottság jóváhagyja kérésüket, akkor a parlament mai plenáris ülésén megszavazhatná a módosításokat. Ennek a függvényében dönti el a szakszervezet, hogy folytatják-e a munkabeszüntetést vagy sem.



Fotó: Sanitas

## A felső határértéket csökkentenék

### Közvitán a járműbiztosítás

**A gépjármű-felelősségbiztosításokat szabályozó 2016. évi 45-ös számú sürgősségi kormányrendelet a biztosítási piacon eluralkodott összevisszaság megszüntetését célozza. A kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási kötvények (RCA) maximális díjszabásait tartalmazó kormányhatározat-tervezetet közvitára bocsátották, a képviselőháznak kell rábólintania.**

Szer Pálosy Piroska

Szeptemberben az áruszállítók tiltakozása váltotta ki a biztosítási összegek felső határának a megállapítását. A 16 tonnán felüli kamionok esetében 12.000 lejben állapították meg a biztosítás felső határát, ami a Casco-biztosítás mértékét is meghaladta. A kormányhatározat-tervezet szerint a díjszabás értéke a felére, 6.500 lejre csökkenhet. A biztosítók azonban bürokratikus eljárásokkal – olyan dokumentumok igénylésével, melyek beszerzése időigényes – távolíthatják el maguktól a nagy károkat okozható ügyfeleket. A maximális díjszabásokat tartalmazó kormányhatározat-tervezet a Hivatalos Közlönyben való megjelenést követően tekinthető majd véglegesnek. A Pénzügyi Felügyelet adatai szerint az év első felében az RCA-kötvények tették ki az általános biztosítás piacának 55,6 százalékát, ebből a kötvények több mint hetven százaléka kötelező felelősségbiztosítás. A kormányhatározat-tervezet értelmében a kötelező járműbiztosítások piacán felülyelnek majd az ASF által megállapított plafonérték betartását. Amennyiben egy biztosítótársaság túllépi a törvényben megállapított felső határt, az szabálysértésnek minősül, és 100–50.000 lej közötti bírsággal sújtható.

**A megkárosult saját biztosítójához fordulhat**

Amint Kopač Gábor kárfelmérési tanácsadó megkeresésünkre elmondta, a szeptemberben megjelent sürgősségi kormányrendelet egyik pozitív hozadéka, hogy a károsult saját biztosí-

tójához fordulhat, az pedig behajtja a javítási költségeket a kárt okozó gépjármű-tulajdonos biztosítójától. Ezzel a szabályozással arra ösztönzik a járműtulajdonosokat, hogy a kötelező gépjármű-biztosítást olyan biztosítótársaságnál kössék, amely garantálja az operatív kárrendezést, még ha magasabb díjszabásokkal dolgozik is. Eddig a járműtulajdonosok az alacsonyabb díjszabásokat alkalmazó biztosítási ügynökségeket választották annak tudatában, hogy a karambolozott autó javítási költségeit a vétkes járműtulajdonos biztosítója fedezi, így ezután megnőhet a járműtulajdonos biztonságérzete.

**Egy hónapra is köthető biztosítás**

A sürgősségi kormányrendelet értelmében lehetővé válik egy, két, három, négy, öt, hat hónapra kötendő biztosítás is, amely azok számára előnyös, akik ritkán vagy csak nyári időnyben használják járművüket. A féléves biztosítás azonban nem az egész évi biztosítási díj fele, a biztosítók ugyanis az egész évre kötendő biztosítást szorgalmazzák, így csekély különbség van a két biztosítási forma között. Amennyiben egy féléves biztosítás 300 lejbe kerül, az évi 400 lej – illusztrálta példával is a szakember.

Arra a kérdésre, hogy mire számíthatnak a saját személygépkocsival rendelkező magánszemélyek a közvitára bocsátott, a kamionok esetében a kötelező felelősségbiztosításra vonatkozó kormányhatározat-tervezet elfogadását követően, a szakember a gépjárműfelelősség-biztosítások növekedését tartja elképzelhetőnek. A biztosítótársaságok elesnek azoktól az összegektől, amelyeket a nagy szállítmányozók fizettek, ezért valahonnan a kieső összegeket elő kell teremniük, így megtörténhet, hogy a személygépkocsik biztosítását növelik.

Az Astra, a Carpatica és a Forte biztosítótársaság csődjét követően a kárrendezések az összesített alaphoz kerülnek kifizetésre, ennek érdekében pedig a közös alapot meg kell növelni, ami a működő biztosítótársaságok hozzájárulásával történik.

Jelenleg kilenc társaságnak van engedélyezett biztosítási kötvények kibocsátására.

## Gyümölcsíz-kiállítás

### A helyi termelők ösztönzésére



Fotó: RMGE

**Az RMGE Maros október 29-én, szombaton délelőtt Laposnya utca 23. szám alatti székhelyén első alkalommal szervezte meg a Gyümölcsízek sokadalma elnevezésű – az Eldi, a Timko, az Emma, a Harmopan és a Vásárhelyi Forgatag által támogatott –, versennyel és kiállítással egybekötött rendezvényt, amely iránt több mint 200-an érdeklődtek napközben.**

Csomoss Attila mérnök, az RMGE Maros elnöke elmondta, a rendezvényen elsősorban a helyi kistermelőket szeretnék ösztönözni, hogy állítsák elő és dolgozzák fel a saját termékeiket, a fogyasztóknak pedig bemutatni, hogy vannak adalékanyagokat nem tartalmazó lekvárok, szörpök, amelyek sokkal egészségesebbek, mint a nagyáruházakban kaphatók. Ráadásul egy ilyen kiállítás alkalmat teremt arra is, hogy a termelőt vagy akár a feldolgozót is személyesen megismerje a vásárló, s ezáltal megnő a bizalom, ha tudják, hogy mit, kitől vásárolnak. A termékmustra ösztönző az előállító számára is, hiszen fontosak számukra a visszajelzések, a szakmai értékelés.

Az érdeklődők szakmai előadásokat is meghallgathattak. Bencze Tibor maros-szentannai termelő elhozta saját készítésű gyümölcspréslő gépét, amellyel a nyers gyümölcsöt helyben feldolgozta. Érdeklődés övezte a fehéregyházi Vajda Rozália kínálatát is, aki az egyesülethez tartozó gazdakör tagjaként savóval és gyümölcsrel turmixitalokat, illetve gyümölcsös joghurtot készített a helyszínen. Szászrégen mellől Bárcea Gabriela román termelő is leget tett az RMGE

Maros felhívásának, és eljött termékeivel a kiállításra.

Mivel összesen 19 kiállító nevezett be, a szakmai zsűri – Elekes Darabont Judit cukrász, Simó Barbara cukrász, Antalfi Zoltán pálinkafőző, Timár Brigitta orvostanhallgató, Orbán Csaba, az RMGE Maros ügyvezető elnöke egy nappal korábban már elbírálta a termékeket. Nem volt könnyű, ugyanis 92 féle terméket mutattak be, ebből 28 szörp, 52 lekvár, 11 befőtt, illetve egy természetes gyümölcslé volt.

A következő termelők nyerték el a zsűri elismerését: *szörp kategória*: I. díj: Hajni házi szörpjei (Koronka) – homoktövises feketeribizli, II. díj: Nagy Júlia (Mezőpanit) – menta, III. díj: Makkai Tamás (Marosvásárhely) – málna, *különdíj*: Csizsér Anna (Mezőpanit) – bodza, Makkai Tamás (Marosvásárhely) – málna-szeder. *Lekvár kategória*: I. díj: Bălășoiu Ilona (Marosvásárhely) – gyömbérel-fahéjjal ízesített zöld paradicsom, II. díj: Pocsai Zsolt (Mezőbergenye) – őszibarack, III. díj: Nagy Júlia (Mezőpanit) – hecsedli, *különdíj*: Makkai Tamás – málna, Geréb Jolán – som. *Befőttek*: I. díj: Cseh-tanya (Kebele) – barack, II. díj: Fülöp Erika (Istvánháza) – cseresznye, III. díj: Fodor Erika (Istvánháza) – szőlő, *különdíj*: Bocz István (Holtmaros) – szeder. *Közönségszíj*: Makkai Tamás (Marosvásárhely) – mézes homoktöviszörp.

Mivel igen nagy volt az érdeklődés mind a kiállítók, mind a potenciális vásárlók részéről, az RMGE Maros a jövő évben is megszervezi a rendezvényt – tájékoztatott Timár Tímea projektvezető (vajda)



Fotó: Nagy Tibor

## Öreg tölgyfák örökifjú vendége

**Az örökifjú vendég nem más, mint Kemény János, aki immár 45 éve nyugszik az évszázados tölgyek alatt, és most csodálatos színekben pompázó őszi levelek takarják sírhantját és annak környékét. De az itt-ott felbukkanó őszi vadvirágok arról tanúskodnak, hogy az ő sírjánál nem a mulandóság-ról, a tovatűnésről van szó, hanem a maradandóról, az értékesről, az életről.**

Ezekkel a gondolatokkal kezdte emlékező beszédét szombaton a marosvécsi vár kertjében Székely József nyugalmazott lelkipásztor, aki 45 évvel ezelőtt az író temette, most pedig emlékezni és tisztelni jött ide a Helikon–Kemény János Alapítvány és a Kemény Augustus Egyesület meghívására. Akkor ragyogott a nap, meleg volt, most pedig szitált az eső, és melegen kellett felöltözni. Ez azonban senkit sem zavart, nagy örömeinkre szépszámú emlékező gyűlt össze, természetesen közel sem annyian, mint annak idején a temetésen. Mégis reméljük, hogy valóra válik a tiszteletes úr kívánsága, amelyet most idézek is beszédéből: „Adja a Jóisten, hogy mindazokból, amik az ő áldásos életéből, szívének jó kincseiből morzsákként meg előkerülnek, ne csak személyisége táruljon egyre jobban ki, hanem a róla emlékezők, a vele foglalkozók példát lássanak, tanuljanak és gazdagodjanak mások számára áldás lenni... Erdély földjén talán ő volt az igazi példa arra, hogy a kisebbségi sorsba került nép nemzeti, művelődési és kulturális nevelésének és védelmének hogyan kell anyagi áldozatokat vállaló harcossá lenni”.

Ezután Kilyén Ilka színművésznő olvasta fel Sütő András Kemény János halálára írt búcsúbeszédét és beszámolóját a méltóságteljes, hatalmas temetéséről.



Fotó: Velicsek László József

Most is számos koszorú került a sírra, de számomra a legmeghatöbb az volt, amikor az iskolás gyermekek vonultak oda hosszú sorban, és tették le az udvarukról, a kertjükből hozott virágokat.

A csepergő esőből bevonultunk a kastély nagy pipázótermébe, ahol Vécsi Nagy Géza nagy érdeklődésre számot tartó kiállítást nyitott meg: Marx József és Erdélyi Lajos fotóművészek képei 1971 őszén készültek a temetésen. A régies hatású barna-fehér fényképeket egészen kicsi eredetiekről nagyították most fel, és helyezték el a pipázószoba falán. A megemlékezés végén a közönség hosszasan, nagy érdeklődéssel nézegette meg őket.

Az iskolások tisztelgésére is sor került a pipázóban, ahol persze most senki sem pipázott. A dalcsoport Gorbai Eszterrel, a pöttöm második osztályos kislánnyal felváltva népdalokat énekelt, Ördög Klementina pedig Dsida Jenő Tarka-barka strófák című költeményéből mondott el részleteket. Az alapítvány részéről köszönet illeti azokat a pedagógusokat, akik az iskolásokat felkészítették.

Csodálatos percek következtek ezután, kevés ember szeme maradt szárazon. Bizony könnyeztünk,

amikor Kilyén Ilka felolvasta Kovács György színművész búcsúját, melyet az író koporsója mellett mondott el. Aki eddig nem tudta, most megjegyezhetette, hogy Kemény János bizony nagyon bátor ember is volt: anyagi támogatást és fellépési lehetőséget biztosított a zsidó színművészek számára, akik azokban a sötét időkben kiszorultak a színházból. És tovább is segített, segített...

A fényképek nézegetése közben kötetlen beszélgetés kezdődött néhány idősebb marosvécsivel, akik személyesen ismerték Kemény Jánost, és szívesen, nagy szeretettel emlékeznek rá. Cserbár Rozika például elmondta, hogy édesanyja hat évig volt szobalány a báró úr családjánál, és igazi családtagnak tekintették. Édesapja pedig mindig eldugott egy üveg jóféle gyümölcspálinkát, hogy megkínálhassa a báró urat, amikor néha betért hozzájuk egy kis baráti beszélgetésre.

Megemlékezésünk a Tűzvarázs együttes rövid meglepetés-koncertjével zárult, akik egyébként hagyományörző íjászok, és majd még visszatérnek Marosvécsre. Mint ahogy mi is mindnyájan!

**Kovács Emese  
ny. magyartanár**

## Kezdődik az Alter-Native

**Holnap kezdetét veszi Marosvásárhely egyik legrégebbi és legnevesebb szemléje, az Alter-Native Nemzetközi Rövidfilmfesztivál. Az idén is számos nagyjátékfilm, nívós versenyprogrammal, több kiegészítő rendezvénnyel kecsegtető film szemlével kapcsolatosan tegnap délelőtt tartottak sajtótájékoztatót a szervezők a Sörház utcai Dzsesszklub Piano termében, ahol Sipos Levente fesztiváligazgató üdvözölte a megjelenteket.**

**Kaáli Nagy Botond**

– A mi alternatív időszámításunkban eltelt ismét egy év, az idei fesztivál hamarosan megnyitja kapuit. November másodikától november hatodikáig érdekes programmal várunk mindenkit, számos neves vendég, híres nagyjátékfilm érkezik Marosvásárhelyre. Sok-sok rendező és producer jön a fesztiválra, jóval többen, mint az elmúlt pár évben. A versenyprogram összes filmjét ez évben is angol felirattal, magyar és román tolmácsolásban nézheti meg a közönség, a külföldi nagyjátékfilmek mindegyike román nyelven feliratozott. Senkinek nem lesz gondja a megértésükkel.

– 24 év eltelté után is folytatjuk a fesztivált – tette hozzá Gáspár Attila, a szemle művészeti igazgatója. – Amikor összehoztuk, az akkori hazai filmélet mellett próbáltunk alternatívát nyújtani. Először szemle volt, versenyt csak

egy év után szerveztünk. A kilencvenes évekből hazai filmgyártást össze sem lehetett hasonlítani a maival, a videót is csak hírből ismertük, a filmeket tárcsán küldték, vetítőtermet kellett építenünk a Kultúrpalotában. Nagyon sok minden történt azóta, de ebben a városban a film a kultúra mostohagyereke azóta is. Ma egy mozi maradt a központban, és annak sincsenek plakátjai. A legnagyobb szponzorunk a kulturális minisztérium, ahonnan 30.000 lejt kaptunk: mellékesen jegyzem meg, hogy a Maros Megyei Tanács 170.000 lejt adott a Vásárhelyen is megszervezett TIFF-re, amely tulajdonképpen kolozsvári rendezvény, és olyan filmfesztivál, amelynek vásárhelyi eseményén csak vetítenek – nem adnak díjakat, nem kell ellátni a meghívott vendégeket. A mi költségvetésünk összesen 150.000 lejt... ebből kell kisakoznunk mindent. De ami fontos, az az, hogy az idén 700 alkotó küldte el nekünk a filmjeit öt kontinensről – ez önmagáért beszél. Mi vagyunk a leghosszabb életű filmfesztivál Romániában, és amikor alternatívát készültünk kínálni, a hazai alkotóknak akartuk megadni annak a lehetőségét, hogy egy nemzetközi fesztiválon szerepelhessenek. Ablakot akartunk nyitni a világra, és ez sikerült. A román filmkészítés mai nagy nevei közül sokan itt mutatták be filmjeiket először: például Radu Jude, aki az idén is ellátogat hozzánk. A román film közismert Európában, nagyszerű hazai alkotóink vannak. Az idei zsűrielnök Cristi Puiu, aki-

nek bemutatjuk a Sierra Nevada című filmjét is. Ő a saját pénzén jön ide, és fizeti a szállását is. Ennyit a kultúra támogatottságáról... A szervezők közül senki sem keres pénzt ebből a szemléből, mind önkéntesek vagyunk. Lesz sok magyar és román alkotás és számos versenyfilm, számunkra egzotikus országokból is – Pakisztán, Irán, Irak. Ott is élnek emberek, akik a művészet nyelvén fejezik ki magukat. Mi érdeklőjük őket, hogy látják ők a világot? Több olyan filmet is vetítünk, amelyek az 1956-os forradalommal foglalkoznak – ez a mi tiszteletadásunk. További hír, hogy újradigitalizálták a Hannibál tanár úr című legendás magyar filmet, amelynek főszerepét Szabó Ernő, a Székely Színház alapító tagja, rendezője és színművésze játssza, aki 70 év után „tér vissza” a Kultúrpalotába. Mi a mozi érzését szeretnénk ajándékozni közönségünknek, esténként a filmvetítések mellett koncertekre, baráti beszélgetésekre várjuk az érdeklődőket. A bérlet ára ez esztendőben is 40 lejt – a kultúra pénzbe kerül, az ingyenesség demagógiai játékába nem mehetünk bele.

Az említett önkéntesség pedig nagyon fontos számunkra: részt vehetünk a város mindennapi életében, és rengeteg elégtételt adott nekünk ez a fesztivál: a telt házak, a híres rendezők jelenléte, akik eljöttek a hívásunkra – mondta Gáspár Attila a sajtótájékoztatón. A holnap délután kezdődő szemlére pedig természetesen visszatérünk.

## Bluesfesztivál Marosvásárhelyen!

A bluesmuzsika az úgynevezett „könnyűzene” egyik legnívósabb műfaja. Eredetileg az amerikai fekete rabszolgák zenéje volt, amely a huszadik század első felében keveredett a dzsesszrel, a tánczenével, a countryval és olyan halhatatlan műfajok közzé kerültek születésük ezen áthallásoknak, mint a rock ‘n’ roll, a rock, a rhythm ‘n’ blues, a metal és annak megannyi stílusirányzata, illetve napjaink popzeneje. A blues a nívós muzsikát kedvelő közönség zenéje, e publikum átlagéletkora pedig szerencsére egyre fiatalodik. Nem egy esetben fordult elő, hogy az ifjú haragos rocker idővel felfedezte kedvenc stílusának gyökereit, és megrögzött bluesrajongóvá (is) vált.

A marosvásárhelyi Jazz&Blues Club legfrissebb fesztiválja e közönséghez szól. Azokhoz, akik szeretik a bluesmuzsikát és az abból kialakult minőségi műfajokat, a jó bulit, a nagyszerű hangulatot. A Freedom Blues Festival címet viselő szemlére e héten, november 4-én, pénteken és 5-én kerül sor a Sörház utcai klub Bunker nevű termében. A részletekről a fesztivál főszervezője, a klub társtulajdonosa, Demeter József „Döme” számolt be a hétfő délelőtti sajtótájékoztatón.

– Második alkalommal szervezzük meg a szemlét, először tavaly került rá sor, de akkor a bukaresti Colectiv klubban történt tragédia miatt az Ariel színházban. Régi álmom, hogy a dzsessz-mellett legyen egy bluesfesztiválunk is. Ez a szemle nem verseny, a szándékunk az volt, hogy a jó, de kevésbé ismert együtteseket ismertessük meg, fellépésüket pedig nagynevű formá-

ciók és előadók kövessék. A fesztivál neve – Freedom, azaz Szabadság – jelzi: nyitottak vagyunk más, de a blues-zal rokonságban álló műfajokra is. Ezért lép fel a szemlén például az egyre népszerűbb Cherry, Marosvásárhely egyetlen rockabilly bandája. Ami a programot illeti, jó fél éve válogatom a csapatokat, a lényeg, hogy legyen magyar, román és ha belefér a költségvetésbe, akkor egy amerikai fellépőnk is. Sikerült mindezt összehozni: Rareș Totu, a Semnal M és az egykori Trans Express legendás gitáros a ezúttal Dean Bowmann amerikai énekeskel koncertezik, a Foxy Lady Band Románia egyetlen női énekes-gitárossal fellépő formációja, Pély Barna több mint egy évtizede a magyar könnyűzenei élet meghatározó alakja, Marcian Petrescu a legjobb hazai blueszajharmonikás (ő ezúttal nem a Trenul de Noapte nevű együttesével, hanem Florin Giugleaival lép fel, és a Storytellers Acoustic Blues Experience duó tagjaként autentikus Mississippi-parti blues ad elő). Ferenczy György és Rackajam nevű együttese Magyarország egyik legfelkapottabb bluesformációja, már a kilencvenes években sokan ismertük. A hat fellépőből négy ismert, neves és profi együttes, jó koncertekre, minőségi estékre számíthatunk.

A jegyek két napra 70 lejbe kerülnek, a napijegy ára 40 lej. A Facebook-visszajelzések pozitívak, érdeklő az emberek a fesztivál, amelynek ceremóniamestere idén is a hazai blueslegenda Mike Godoroja. (KNB)



Fotó: Vajda György

## Kerekes Péter Pál egyéni kiállítása

### „Ennyi a kép, csak ennyi...”

**Ezt a Kányádi Sándor-idézetet adta egyéni fotókiállításának című Kerekes Péter Pál, a marosvásárhelyi Marx József Fotóklub tagja, aki, bár különböző fotótárlatok zsűritagjaként már hazajáró vendég a Bernády Házban, egyéni fotótárlattal még nem gazdagította a kiállítók névsorát. November 3-án, csütörtökön a 18 órai kezdettel nyíló tárlaton az érdeklődők a fotóművész munkáival az emeleti kiállítóteremben találkozhatnak.**

Kerekes Péter Pál mintegy 60 fotót válogatott ki és a tér adta lehetőségek szerint rendezett be témánként. Egy-kettő kivételével a fényképek az utóbbi öt évben készültek, így viszonylag új természetnek számítanak a művész több évtizedes fotós tevékenységéhez viszonyítva. Ez idő alatt készült, papíron, digitális anyagon és diákon rögzített felvételei jóval meghaladják a 10.000-et. A fotóklub egyik „veterán” tagját az országban és külföldön főként táj- és természetfotóiról ismerik, hiszen több évtizede feleségével, Ibolyával együtt barangolnak a természetben, a hegyekben, illetve barlangászokként a föld mélyében is igen sok helyen

jártak. A csütörtöktől látható anyag egyfajta válogatás, bár ezt a művész szerint túlzás annak mondani, mivel valójában, ha Kerekes elhagyják a várost egy-egy kiruccanásra, akkor Péternek ott lóg a nyakában a fényképezőgép, és igen gyakorlott, avatott szemmel rögzíti a látványt. S hogy mennyire egyetemes, szeretőgazó az érdeklődése Kerekes Péternek, azt tükrözi a tárlat is, hiszen az első „beugróban” gyerekekről készített fotókat látni, a másodikban felnőttekről, idősekről ellesett pillanatokot oszt meg az érdeklődőkkel. Aztán ott van a makrovilág, amelyet Kerekes Péter-es megközelítésben láthatunk majd a falakon. Elmaradhatatlanok a tájfotók, és néhány képen a mindig izgalmas föld alatti világba is betekintést nyerhetünk a tárlaton, illetve a Kerekes családdal együtt a képek segítségével virtuálisan részt vehetünk egy hagyományos barlangász táborban.

Azt nem árultuk el, hogy a kiállítás kerek évfordulót is jelent: az idén Kerekes Péter 75 éves lett. S mivel korát meghazudtolja, hozzátehetjük, biztos lesz még egyéni tárlata az örökmozgó természetjáró fotósnak! Aki teheti, barangoljon vele csütörtökön délután a Bernády Házban fotói kalauzolásával. (vajda)

# BALAVÁSÁR

## és környéke

Szerkeszti: Mózes Edith

### Fel kellene újítani az egrestői haranglábát

A Sagyebó István polgármesterrel folytatott beszélgetés során arról is szó esett, hogy itt is lehetne turizmussal foglalkozni. „Elnézem, az anyaországban rendbe tesznek egy-egy tájházat, egy-egy templomot, és programokat szerveznek egy-egy nevezetesség bemutatására. Nálunk, bár van támogatás műemlékek felújítására, gyakorlatilag nem férsz hozzá, nincs aki pályázatot írjon, maga a szakvéleményezés egy vagyontra kerül”.

Az egrestői Árpád-kori zsindegyes templomot és haranglábát fel kellene újítani. Egyeztettek a

református lelkésszel, hogy pályázat útján lehetne erre sort keríteni. Érdeklődtek pályázatkiró cégek-nél, de szakemberhiány van, nagyon kevés a műemlékkel foglalkozó, erre szakosodott, oklevéllel rendelkező szakember, és nagyon sokba, több tízezer euróba kerül a pályázat megírása. „Műemlékeket ezek nélkül az engedélyek nélkül nem lehet rehabilitálni. Nagyon kellemetlen helyzetbe kerül, aki nekifog és felújítja. Volt már erre eset” – mondta a község első embere. Ezért olyan megegyezés született, hogy minden évben adnak támogatást az egyháznak,

és megpróbálnak támogatást nyújtani – pályázaton keresztül – a dokumentáció elkészítésében.

A tulajdonjog az egyházá, nekik kell pályázniuk, és elkészíteniük a pályázati anyagot, előtanulmányt, viszont az egrestői református gyülekezet kis gyülekezet, alig több mint száz személyből áll, nem tud 10-20 ezer eurót előteremteni.

A polgármester szerint – aki a harmadik mandátumát tölti polgármesterként, előtte egy mandátum alatt alpolgármester volt, azelőtt meg helyi tanácsos – régebb sokkal egyszerűbben lehetett pályázni. „Most egy egyszerű útaszfalozáshoz ezer jóváhagyást, láttatást kérnek, a bukaresti fővezérkartól kell jóváhagyás egy út leaszfalozására. Ők mondják meg, hogy stratégiailag mennyire fontos vagy mennyire nem az az út. Ilyesmi eddig nem volt”.

Az önkormányzat vezetője felháborítónak tartja, hogy nem elég, hogy szakmérnök tervezi egy építkezésnek a terveit, egy másik szakember is ellenőrzi, „akinek van egy nagy kerek pecsétje, és ezer-ezeröttszáz lejért ráüti ezt a pecsétet. Újabbban a szakembereket is felülvizsgálja valaki, aki csak Kolozsváron vagy Bukarestben elérhető. Nagyon megnőtt a bürokrácia az építkezések területén” – vonta le a következtetést.



Fotó: Nagy Tibor

## Színes mesevilág



**A községvezető egyik büszksége, de ami ennél is fontosabb, a gyermekek öröme, hogy szeptembertől teljesen új épületben működik a kendi óvoda.**

Szeptemberben már elkezdődött a tanítás az új óvodában, az avatóünnepségre azonban október 9-én került sor. Ekkorra készült el a kerítés és sikerült befejezni az udvarrendezést is.

A meseházhoz hasonló óvodában kellemes meleg, tisztaság fogadja a

gyermeket, akik Nagy Edit óvónő vigyázó felügyelete alatt tanulnak.

Nagy Edit is örül, hogy ilyen szép, derűs környezetben dolgozhatnak, tanulhatnak. Elmondása szerint 47 gyerek van beírva, de a roma gyerekek nem járnak rendszeresen óvodába.

A beszélgetés során megtudtuk, hogy igény merült fel egy napközi otthonra is. A polgármester szerint van is egy üres terem az épületben, azt akarnák berendezni napközi otthonnak.



## „Növeltük a komfortot, csökkentettük a fogyasztást”

**Igazából azok a munkák fejeződtek be vagy kezdünk a végére érni, amelyeknek ezelőtt egy évvel, fél évvel fogtunk neki. Két utat át is adtunk: befejeztük a szentdemeteri és a szénaverősi utak aszfaltozását, megtörtént az átvétel is – kezdte beszélgetésünket Sagyebó István, Balavásár község polgármestere.**

A községvezető elmondta, hogy a munkálatok kifizetésére sajnos egyelőre nem kaptak pénzt, úgy-hogy saját költségvetésből törlesztették az adósság egy részét, és várják a költségvetés-kiegészítést a fejlesztési minisztériumnál, hiszen nagy beruházásokról van szó.

Közel 2 millió lej volt a szénaverősi út, és 1 millió 400 ezer lej a szentdemeteri út. Aszfaltút van Szentdemeter végéig és Szénaverős bejáratáig. Ezek voltak községi utaknak minősítve és ezeket a tavaly megkötött szerződés alapján támogatja a fejlesztési minisztérium. A folytatást két úton próbálják megoldani: pályáznak a vidékfejlesztési alpnál, a többit pedig önrőből szeretnék megvalósítani.

„Nem akarunk fölöslegesen plusz megkötéseket vállalni, mert köztudott, egy uniós pályázattal elég sok megkötést vállal az ember. Azt tervezzük, hogy a közeljövőben a be-kötőutaknál levő utakat is leaszfalozzuk. De csak annyira, hogy maradjon még hely a víz- és csatornahálózatnak” – magyarázta a községvezető.

Elmondta, hogy épp a napokban adtak le egy pályázatot Balavásár csatornahálózatára. Vízvezetésre nem pályázhattak, ugyanis a megyei vízgazdálkodási mestertervbe bele van foglalva egy gerincvonal kiépítése, és ez alól nem kapnak felmentést, minden egyes pályázathoz az Aquaserv beleegyezése szükséges. A vízvezetésre pedig külön projektjeik vannak.

Emiatt várniuk kell az úgynevezett masterplanra, amelyet 2020-ig kellene befejezni, de még nincs elkezdve. A polgármester nem látja, hogyan fogják ezt megvalósítani. „Mindjárt 2017-ben vagyunk, és még tanulmány sincs, ugyanis bírósági végzés alapján a múltkor elfogadott tanulmányt és közbeszerzést semmisnek nyilvánították. Tanul-

mányt, közbeszerzést, kivitelezést kellene 2020-ig megvalósítani. De mindenképpen nagy pontszámot elértő pályázatot adtunk le. Balavásár nagy település, községközpont, ezeket mind pontoszák, és egész biztos meg fogjuk valósítani Balavásár csatornázását” – hangsúlyozta Sagyebó.

A szennyvízülepítő állomást úgy helyezik el, hogy a község összes települését ki tudja szolgálni. Nagykend és Egrestő között van kijelölve a helye, köztulajdonba van véve. A köztulajdonba vételt és az előtanulmányokat már 2009-ben elkészítették, akkor pályáztak is a környezetvédelmi alpnál, illetve a vidékfejlesztésnél, de nem kaptak támogatást.

– Más tervek erre az évre és erre a mandátumra?

– Az idén tető alá hoztuk a legnagyobb és legfontosabb beruházásokat: községi utakat aszfaltoltunk le, a lakosság húszéves óhaját teljesítve ezáltal, modernizáltuk a közvilágítást, járdákat építettünk, nyero pályázatokat adtunk le még a tavaly decemberben, de az idén bírálták el. Balavásáron az út egyik oldalán járdalapokat helyeztünk el. Próbáljuk felszoktatni a gyalogosokat a járdára, mert eddig bevett szokás volt, hogy az úton közlekedtek, az pedig balesetveszélyes. Ezt oldottuk meg, és ezt szeretnénk folytatni a község többi településén is.

Folyamatban van a közvilágítás korszerűsítése, egy hónapon belül be is fejezik. Kenden és Balavásáron minden oszlopra elfogadható erejű, gazdaságos LED-es égőket szerelnek fel. „Egrestőn ezelőtt négy évvel szereltünk új lámpatesteket, ott neonszöves világítás van minden oszlopon. Ez is nagyon gazdaságos. Növeltük a komfortot, csökkentettük a fogyasztást. Természetesen ez költséggel járt, de megtérül. Szentdemeteren kom-



pakt égőket szereltünk fel. Füleltelke meg Szénaverős következik, és az idén, legkésőbb jövőre befejezzük”.

Sagyebó István elmondta, hogy Balavásáron nem volt soha díszvilágítás, és az idén sem lesz. Inkább befejezik a közvilágítás modernizálását. „Azt mondom, hogy azt a pénzt, amit díszvilágításra költöttünk volna, ésszerűbben használjuk fel, ami nem egy hónapon át világít, hanem folyamatosan egész évben, és hosszú távon megtérül. Jövőtől lehet, hogy a díszvilágítást is megoldjuk, mert lesz megtakarítás a közvilágításban”.

„Prioritás marad továbbra is a víz- és csatornahálózat kiépítése, ami nem teljes mértékben rajtunk múlik. Amit mi meg tudunk valósítani, az a helyi utak korszerűsítése. És, természetesen, próbálunk közösségi életet szervezni. Ebben nagy segítségünkre van a Caritas, amely az idősekkel is foglalkozik, de van szociális programunk Balavásáron az elesettebb családok, fia-

talok számára, és próbáljuk támogatni az egyesületeinket, amiből nagyon sok van a községben. Csak néhányat említenék: a Gyerekeink Mosolyáért egyesület, a Balavásárrért egyesület, van három sportegyesületünk. Egrestőn működik a Keresztény Nők Egyesülete, nagyon aktívak, nemrég idős napi délutánt szerveztek, azelőtt részt vettek a parajdi töltöttképoszta-fesztiválon, külföldi testvértelepüléssel tartják a kapcsolatot...”

Támogatjuk az egyházainkat: ravatalozót fogunk építeni Balavásáron, most folyik a telekelés és a földtani elemzés elvégzése. Szénaverősön kijavítottunk egy épületet, a tetőszerkezetet teljesen kicseréltük, nyílászárókkal fogjuk ellátni. Ott is telekelti kell, mert a román elemi iskola működött benne valamikor. Ezért, miután a szerkezetet nagyjából kijavítottuk, át is adjuk az ortodox egyháznak, hogy működtesse a ravatalozót” – foglalta össze a prioritásokat a községvezető.



## 1956-os emlékredevezvény a Sapientian

## Azok a pesti és erdélyi srácok!...

**Október 27-én, csütörtökön a Sapientia EMTE Marosvásárhelyi Karán az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmával szervezett konferenciát Magyarországi Csíkszeredai Főkonzulátusa. A rendezvény első részében a történelmi időszakot kutatók előadásain keresztül a résztvevők betekintést nyerhettek a forradalom magyarországi, erdélyi és marosvásárhelyi eseményeibe, majd szó esett az ezt követő megtorlásokról, politikai-társadalmi következményeiről. Az egyetem előcsarnokában emléktáblát avattak, és kiállítás is nyílt, 20 pannón a forradalom eseményeit vázolták fel.**

Vajda György



Benkő Levente előadása

Az egyetem nagy előadótermében a konferenciát a szervezők nevében Lukács Bence, Magyarország Csíkszeredai Főkonzulátusának konzulja nyitotta meg, majd a házigazdák nevében dr. Dávid László rektor olvasta fel köszöntőjét. Beszédében választ kaptunk arra, hogy miért választották a szervezők az 1956-os megemlékező eseménysorozatot egyik kiemelkedő rendezvényének helyszínéül a fiatal erdélyi magyar egyetemet. Elmondta: az 1956-os esemény közvetlen következménye volt az erdélyi magyar egyetem, a Bolyai Tudományegyetem megszüntetése. A Sapientia EMTE létrejöttének a célja is az volt, hogy némiképpen orvosolja ezt a fél évszázados döntést, és önálló lehetőséget biztosítson az erdélyi magyar értelmiségiek képzésére. A másik ok pedig az, hogy szeretnénk, ha a mai fiatalokban is tudatosulna, hogy mit vittek véghez 1956 októberében a magyarországi fiatalok, miként csatlakoztak a forradalom szellemiségéhez az erdélyi magyarok, és milyen következményei voltak egy olyan egyszerű, szimbolikus gesztusnak, mint az 1956. október 26-i kolozsvári Házsongárdi temetőbeli sírtisztítás, amikor az egyetemisták halottak napja előtt jeles magyar értelmiségiek emlékhelyeit takarították meg és ezért kirakatper áldozati lettek. A hősök példája követendő, emlékünek nemcsak rendezvényeinken, hanem mindennapi tetteinkben is adózhatszunk – mondta többek között a rektor.

Első előadóként Horváth Miklós professzor, hadtörténész arról a nemzetközi geopolitikai helyzetről beszélt, amely kiváltotta az elégedetlenséget, ugyanakkor rávilágított arra, hogy az 1947-es békeszerződésben, majd a Varsói Szerződésben leszögezettek miatt esély sem volt arra, hogy a második világháború alatt már kettéosztott Európában a

nyugati államok beavatkozzanak a szovjet érdekszférába került országok sorsába.

A Szovjetunió totális háborút viselt a magyar nép ellen – mondta a professzor –, mert, amint utólag az okiratokból kiderült, parancs volt arra, hogy kíméletlenül irtsák ki az ellenállókat. S tették mindezt annak ellenére, hogy a nemzetközi szerződések értelmében a szovjet csapatoknak nem volt jogi alapja arra, hogy állomásozzanak Magyarországon és beavatkozzanak a belügybe. A magyarországi megmozdulásoknak előzményei is voltak. 1953-ban a berlini munkások tüntettek a kommunizmus ellen. A tiltakozást azonnal elfojtották és másfél hónapig katonai szükségállapot uralkodott az országban. Ekkor készül el az a hadművelési terv Magyarországon, amelynek alapján elfoglalják Budapestet és biztosítják az ország nyugati határát

kormány is, felszámolják a tanácsrendszert, az új vezetőtestületekben a forradalmi bizottságok is részt vesznek, sajtószabadságot hirdetnek és megszűnik az egypártrendszer. Mi több, a professzor tudomása szerint október 30-án a szovjetek azt is fontolgatják, hogy kiengedik Magyarországot a befolyási övezetükből. Aztán másként döntenek, október 31-én újabb támadást rendelnek el, ezúttal 17 hadosztály jön be Magyarországra, és brutálisan elfojtják a forradalmat. A számadatok szerint mintegy 2500–3000 személy hal meg, 20.000-en megsebesülnek. 25 ezer embert ítélik el, a 350 halálos ítéletből 229-et végre is hajtanak – hallhattuk többek között az esemény-összefoglalóból.

Tófalvi Zoltán az 1956-os forradalom erdélyi vonatkozásait kutatja több mint egy évtizede. Előadásában többek között kifejtette, hogy Gheorghie Gheorghiu Dej által vezetett román kommunista hatalom a forradalom hírére azonnal intézkedik. 1956. október 24-én 13 órától gyűlésezik a politikai büro, és azokban a tartományokban, ahol a kisebbségek döntő többségben laktak, „teljhatalmú” küldötteket neveznek ki, akiknek feladatuk mindennemű, a rendszert veszélyeztető szolidaritás, megmozdulás elfojtása. Tulajdonképpen az 1956-os forradalom kiváló ürügyet szolgáltatott a belső ellenzékkel (főként a romániai magyar értelmiségiekkel) való leszámolásra, akik közül 2500-at tartóztatnak le és ítélik el. Az erdélyi magyar diákság eszmei szolidaritást vállal.

Már 1956. október 4-én megalakul az EMISZ (Erdélyi Magyar Ifjúsági Szervezet), amely a fiatalok közképviselőjét vállalta fel. Október 24-én létrejön a diákszövetség is Kolozsváron, Mátyás király szülőházában, ahol forradalmi hangulat

egy esetleges intervenció ellen. 1956. június 2-án a lengyelországi Poznanban felkelés tör ki a szovjet hatalom ellen. Ezt is vérbe fojtják. 78 halottja és mintegy 500 sebe-



Dr. Zsigmond Barna Pál főkonzul koszorúz

sültje van a karhatalmi intézkedéseknek, szeptembertől pedig megkezdődnek a szervezők koncepciói perei. Ugyanakkor engedelményeket is tesznek. Tulajdonképpen 1956. október 23-án a budapesti Bem térre vonulók a lengyelországi változások iránti szolidaritásukat fejezik ki. Ezt követően a Petőfi térre mennek a tüntetők, majd ledöntik Sztálin szobrát. 23-án este megindul a már említett Hullám fedőnevű hadművelet. Délután 4 órakor Debrecenben már rálőnek a tiltakozókra, Budapestben este 9 órakor a Magyar Rádió előtt használnak fegyvert a tüntetők ellen. Politikai válság alakul ki, október 23. és 25. között a tiltakozás az idegen hatalom elleni szabadságharcra alakul át, mivel Zsukov marsall elrendelte, hogy Kárpátjáról két, Romániából pedig egy hadosztály vonuljon be Magyarországra. Október 28-án győz a forradalom, engedelményeket tesz a magyar

alakul ki. A házsongárdi „akció” mellett számos olyan rendezvény (március 15-i koszorúzás Sepsiszentgyörgyön) vagy kezdeményezés volt, amely, ha burkoltan is, de szolidarizál a magyarországi eseményekkel. Ezeket kegyetlenül felszámolja a Securitate, és sokan koholt vádakkal éveket ülnek a legkegyetlenebb börtönökben. Tófalvi Zoltán büszkén adta tudtára a hallgatóságnak, hogy a magyar forradalom áldozatai között nyolc erdélyi magyar is van, akiket kivégeztek, többek között Dudás József, Szabó János, Pongrácz Gergely.

Benkő Levente újságíró, történész Erdélyi srácok címmel összeállított előadásával folytatta a Tófalvi Zoltán gondolatait. Egy megrázó idézettel kezdte bemutatóját. Kutatásai során megtalálta Mihai Nedelcu, a kolozsvári Securitate parancsnokának utasítását, miszerint az volt a céljuk, hogy „minél több embert küldjenek kényszermunkára a



Az 56-osok ma

Duna-csatornához”. Ennek ellenére a Székely Ifjak Társasága 1956-ban megkoszorúzza Sepsiszentgyörgy főterén az 1848-as hősök emlékoszlopát. S ha akkor sikerül is megúszniuk, egy év múlva, 1957. március 15-én letartóztatják a csoportot, és egyenként 8–18 év közötti börtönbüntetésre ítélik a résztvevőket. Jó volt hallani, hogy Temesváron 1956. október 30-án több ezren szolidarizáltak a magyar forradalommal. 3000, nagyrészt diákot tartóztatnak le, az elítéltek között egyaránt vannak magyarok, románok és svábok. Azok, akik ilyenkor csoportosan vagy akár külön-külön is tettek valamit, tulajdonképpen egy emberként fordultak szembe a diktatúrával, igazolva azt, hogy a szabadságvágyat nem lehet kordában tartani – mondta Benkő Levente.

Pál Antal Sándor nyugalmazott főlevéltáros a marosvásárhelyi eseményekre reflektált. Többek között elmondta, a Maros Magyar Autonom Tartományban működő Securitate által meghurcolt személyek nyilvántartásából kiderült, hogy az akkori 58.000 létszámú városból (a lakosság 74%-a magyar, a többi román és más nemzetiségű volt) 117 személyt tartóztatnak le az 56-os események ürügyén, ebből 67 magyar, 57 román anyanyelvű volt. Az utóbbiakat nemcsak a magyar forradalom miatt, hanem mert a kommunista rendszer ellen emeltek hangot. Érdekes volt hallani, hogy ebben az időszakban Marosvásárhelyen létrehozták a Nemzeti Felszabadító Bizottságot, amelyet Ioan Faliboga tanító kezdeményezett, s amelynek célja Erdély függetlenségének kivívása és egy Svájchoz hasonló konföderációs államforma kialakítása volt. A vezetőtanácsban két magyar is tevékenykedett: Frunda Károly és Miholcsa Gyula. A Securitate azonban felszámolta a szerveződést, és vezetőit meghurcolták. Az 56-os októberi események ideje alatt a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Intézetbe érkezik Fazakas János, a politikai büro delegátusa, aki „próbálta lebeszélni a diákokat a várható incidensekkel járó akciókról”. A diákok mégis felvonulást szerveztek, átadták követeléseiket az egyetem vezetőségének. Ezt követően három diákot azonnal kizártak. 1957 folyamán átvizsgálják az egyetemet pártideológiai szempon-

tok szerint, és még 1958-ban is kizárták diákokat azzal az ürüggyel, hogy nem megbízhatóak. Megállapítják, hogy a 960 egyetemistából 200 „provokatív módon viselkedett” – mondta többek között Pál Antal Sándor, aki arra is felhívta a figyelmet, hogy a részletes eseményeket lapunk hasábjain is elolvashatják az érdeklődők.

A konferenciát követően az egyetem aulájában Bibó István-idézettel („A szabadság ott kezdődik, ahol megszűnik a félelem”) feliratozott emléktáblát avattak. Ezt megelőzően a volt politikai foglyok Maros, Hargita és Kovászna megyei szervezetének nevében Kelemen Kálmán, Szilágyi Árpád és Török Zoltán tolmácsolták 1956 üzenetét a mai fiataloknak.

Dr. Zsigmond Barna Pál, Magyarország Csíkszeredai Főkonzulátusának főkonzulja felszólalásában elmondta, hogy az 1956-os forradalom tulajdonképpen leplezte azt a hazug rendszert, amely egyenlőséget, humanizmust ígért, de elnyomást, meghurcoltatást és önkényuralmat jelentett. A magyar nép a sorsát a kezébe vette. A szabadság azt jelenti, hogy tudjuk és akarjuk irányítani a saját életünket – mondta a konzul, majd a mai aktuálpolitikai helyzetre utalva hangsúlyozta, ma is kifinomult módszerekkel tévesztik meg a polgárokat, próbálnak befolyást gyakorolni a nagyhatalmak. Az 56-os szellemiség azt is jelenti, hogy nem adjuk fel értékeinket, közösen ki kell állni ezek mellett és megvédeni bármilyen más érdekekkel szemben – jegyezhetjük le többek között a főkonzul üzenetét.

Novák Zoltán Csaba, az RMDSZ szenátorjelöltje szerint a magyar forradalom megrendítette a „vasfüggönyt”. Az együttérzés fontosságát hangsúlyozta, hiszen ez a szolidaritás döntötte meg a későbbiekben a rendszert. Továbbra is szükség van a magyar közösség összefogására, hiszen kulturális, oktatási téren még van tennivaló.

A református, unitárius és a katolikus egyház nevében Less Zoltán, Nagy László és Oláh Dénes áldották meg az emléktáblát, majd a leplezést követően Horváth Miklós röviden ismertette annak az aulában felállított 20 tablónak a tartalmát, amelyek bemutatják az 1956-os eseményeket, a hősokeket és a megtorlásban részt vett „felelősöket” is.



Az emlékkiállítás

Fotó: Vajda György

# Az olvasó írja

Szerkesztette: Menyhárt Borbála

## Dicsőszentmártoni diákok Budapesten

Idén október 21–23. között, a Rákóczi Szövetségnek köszönhetően, részt vettem az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára szervezett eseményeken, mely különleges élmény és felejthetetlen esemény volt számomra.

1956 októberében a budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem diákjai kezdeményezték az akkor elnyomó politikát folytató kommuniszták, valamint a sztálinista terror és a szovjet megszállás elleni tüntetést, ami szabadságharcá alakult.

Az 1956-os hősökre emlékezünk minden október 23-án. Egyik szemünk könnybe lábad a gyász miatt, a másik pedig nevet, mert látja, hogy még él egy maroknyi magyar, aki büszkén emlékszik vissza múltjára.

Péntek dél körül érkezünk meg Budapestre, majd tanárnőmmel a díjátadásra sietünk a Magyarország Házába, mivel én történelmi pályázatot nyújtottam be, amit a zsűri pozitívan bíralt el (dicséretben részesültem).

Az ideai történelmi esszépályázat címe *Nagy idők tanúi voltak*, melynek keretén belül idősebb családtagokkal, barátokkal, az események még élő tanúival készült interjúk vagy memoárok alapján kellett beszámolni a történelekről. Én bekopogtam az idősebb falubeliekhez, akik nagyon sokat meséltek, így azt is megtudtam, hogy milyenek látták erdélyi szemmel az 1956-os forradalmat. Azt tapasztaltam, hogy ezek az idős nének, bácsik nagyon megörvendtek annak, hogy egy XXI. századi diák az ő visszaemlékezéseikre kíváncsi. Nagyon halás vagyok azért, amiért annyira lelkesek voltak és segítettek kutatómunkámban.

Később, a díjátadás után, megtekintettük a Mi, magyarok kiállítását, mely a magyarság kincseit mutatja be. A nap végén Hegedűs Endre zongoraművész koncertjén vettünk részt. Másnap, szombaton a budai várban ejtettük meg a reggeli sétát, minekutána a Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen megtartott emlékünnepeken vettünk részt. Kevés szabadidőnkben meglátogattuk Budapest híresebb műemlékeit: a Hősök terét, a Terror Háza, a Corvin közt, a Szent István-bazilikát és a Dohány utcai zsinagógát, valamint végigsétáltunk a Szabadság hídon, a Lánchídon és nagyon sokat metróztunk, ami nagyon izgalmas volt. Az emlékünnepek után fátyol felvonulás indult az egyetemről, mely a Nagy Imre téren, a Forradalom lángja emlékműnél, végül a Bem-szobornál állomásozott. A hosszú sorban fátyolok csillogtak és nemzeti színű zászlók lobogtak. Felejthetetlen élmény volt számomra egyik kezemben az égő fátyollal, másikban pedig a nemzeti színekben pompázó lyukas zászlóval felvonulni. Este ismét egy gyönyörű klasszikus zenei koncerten, a Weiner-Szász Kamaraszimfonikusok koncertjén vettünk részt, mely nyugalmat hozott rohanó életünkbe és egy másik világba vezetett át, ahol a hegedű szava jelentette az életben maradáást.

Vasárnap részt vettünk a hivatalosan szervezett ünnepeken, majd délután sok új élménnyel gazdagodva indultunk haza.

Mint minden évben, október 21–23. között a Rákóczi Szövetség idén is gazdag programokkal várta a határon túli diákokat: Gloria Victis történelmi vetélkedő, történelmi és irodalmi pályázat, számos kul-

turális műsor és persze a hivatalos megemlékezések.

Köszönjük a lehetőséget a Rákóczi Szövetségnek és az erdélyi Rákóczi Szövetségnek, hogy ott lehettünk.

E rangos eseményre felkészítő tanárnőm, Béres Ilona és iskolatársaim: Chetan Andreea, Bokor Borbála, Szentgyörgyi Ervin és Márton Norbert kísérték el. Nagyon jó volt velük együtt ünnepelni és egyben kirándulni is.

Budapest számomra egy olyan város, amely, valahányszor visszatérek, mindig egy újabb és újabb arcát mutatja meg, ezért is hordom örökre a szívemben.

Idéznék a nyertes dolgozatomból, amelynek egy részét felolvastam a zsűri kérésére: „Egyre többet és többet akartam megtudni az 1956-os forradalomról. Elindultam a faluba, és megkerestem azokat az öregeket, akik tanúi voltak annak az időszaknak vagy az akkori eseményeknek. Néhányan közülük még gyerekek voltak akkor, és csak az izgalmas estéli rádióhallgatásra emlékeznek. Sokak már csak szüleik meséléséből tudtak a történelekről, hisz az 1990-es évekig, a kommunizmus lejártáig, nem is volt szabad ezekről beszélni. (...)”

...Én büszke vagyok arra, hogy magyarnak születtem, mert bárhol, bármekkora erőfeszítéssel, fenn tudott maradni ez a nemzet. Nem számít, hány forradalomba, csatába, vitába és mennyi energiába került, őseink megvédtek hazánkat, nekünk is helyt kell állnunk érte!”

Gloria Victis!

**Pataki Tímea**  
XI. osztályos tanuló



## Újabb 149 kanyarós megbetegedés, már hatan meghaltak

**Az egészségügyi minisztérium bejelentette: az év elejétől október 28-áig 935 kanyarós megbetegedést regisztráltak, ami 149-cel több, mint a szeptemberben regisztrált szám. Az is beigazolódt, hogy már hat haláleset köthető a járványos betegséghez.**

A megbetegedések meggyenkénti eloszlása a következőképpen alakul: Arad (223), Maros (190), Beszterce (128), Temes (91) és Kolozs (90) megyében derült fény a legtöbb esetre, Krassó-Szörény-

ben 39, Brassó megyében 37, Suceavában 34, Hunyadban 18, Doljban 15, Biharban 13, Szilágy megyében pedig 11 esetre. Tíznel kevesebben betegedtek meg Hargita (6), Fehér (6), Iași (5), Olt (4), Szeben (3) megyében, Bukarestben (3), Bákóban (3), Konstanca (3), Dâmbovița (2), Neamț (2), illetve Brăila (2) megyében. Giurgiu, Mehedinți, Vaslui, Botoșani, Buzău, Prahova és Vâlcea megyékben egy-egy kanyarós esetet regisztráltak.

„A legtöbb megbetegedés az alacsony átoltottságú közösségek-

ben kialakult góccokat jelzi. A jelenlegi járványügyi kontextusban javasoltuk az MMR (románul ROR) oltóanyagot nem vagy csak részlegesen beoltott gyerekeket célzó oltási kampányok megerősítését. Mostanáig 3049, 1 és 15 év közötti gyerek elmaradt oltásait sikerült pótolni.

Az egészségügyi minisztérium felszólítja a szülőket, gyermekeik egészsége érdekében tartsák be az MMR-oltás menetrendjét, és forduljanak házi orvosukhoz az oltásért” – áll a tárcsa közleményében. (Mediafax)

## Múzeumavató és szépkorúak köszöntése Havadtön

Vasárnap, október 30-án újra megtelt a havadtői kultúrotthon. Ez alkalommal kettős ünnepet ült a falu. A rendezvény első részében az időseket köszöntöttük, a második részében múzeumavató ünnepségre került sor, ugyanis a helyi néprajzi gyűjtemény a polgármesteri hivatal segítségével egy saját épületbe költöztetett. Először Varga József polgármester, majd Csép Éva Andrea képviselőjelölt köszöntötte az egybegyűlteket, ezt követte az óvodások, iskolások köszöntő műsora. Diós Brigitta-Borbála népdalokat énekelt. A múzeumavató ünnepség előtt Novák Csaba Zoltán szenátorjelöltet hallhattuk, majd sor került az *Ünnepek és hétköznapok* című kiállítás megnyitására dr. Orbán János művészettörténész, tudományos kutató és dr. Kinda István néprajzkutató, főmuzeológus ajánlásával, valamint Donáth István tár-

latvezetésével. A rendezvény szeretetvendégséggel és kötetlen, baráti beszélgetéssel zárult.

Rendezvényünk támogatói: a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., a Gyulakuti Polgármesteri Hivatal, a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum, Szilágyi Zsolt, a Korpos család, Farkas László, Donáth István, Nagy Attila, Nagy Pál, Rigmányi Magdolna, Koncz Róbert, az óvodások és iskolások szülei. Továbbá köszönet azoknak, akik felajánlották értékes tárgyaikat a múzeum számára, a szakembernek, aki szakszerűen irányította a tárlat elrendezését, a múzeumépítésben részt vevő vállalkozóknak, a havadtőieknek és nem utolsósorban a Pro Havadtő Egyesület tagjainak az önzetlen munkáért, segítségért. Isten áldása legyen a további együttműködésen a közösség érdekében!

**Koncz Emma,**  
Pro Havadtő Egyesület

## Tanulj gólya, bagoly lesz belőled!

Mint már hagyománnyá vált, az idén is megszervezték a bolyais gólyabált, amely a Bolyai Farkas Elméleti Líceum egyik legnevesebb eseménye a tavaszi bál mellett. A szervezők idén egy újdonsággal rukkoltak elő, egy egész gólyafesztivállal, melyen minden egyes gólya bizonyíthatta tudását. A gólyahét október 17–21. között zajlott, az utolsó napi gálán a 14 kiválasztott gólya mérhette össze tehetségét és itt díjazták a különböző napok győzteseit is.

Az előző évekhez hasonlóan, idén is a Kultúrpalota nagytermében izgulhattuk végig a közel háromórás előadást. A gálaest házigazdái, Bőjthe Róbert és Gurza Kriszta-Beáta köszöntötték a kilencediket, a tanárokat, a zsűritagokat, a szülőket, és nem utolsósorban köszönetet mondtak a támogatóknak, akik nélkül ez az est nem jöhetett volna létre. A kiválasztott gólyák a nyitótáncal léptek színpadra. Ezután megismerhettük a 7 gólyapárt a humoros kisfilmjük alapján, illetve az elmúlt hetek kitartó munkájával létrehozott előadásukból, amiknek a közös témája a tökéletes fesztiválok megkeresése volt, míg végül megtalálták az Ál-bagoly – Multilaterális Gólyafesztivált, melynek mottója: Tanulj gólya, bagoly lesz belőled! A főszervezőtől, Bőjthe Róbertől megtudtuk, hogy a rendezvénynek nem témája volt, hanem arculata, ami maga a fesztivál, vagyis a gólyák bármit csinálhattak volna, de ők ezt választották. Sorban Tanászi Hanna (IX. F) – Fodor Csanád (IX. C), Köble Nóra (IX. C) – Kelemen Nándor (IX. G), Csizsér Ágota (IX. D) – Szekernyész Péter (IX. A), Szabó Eszter (IX. B) – Vargyas Péter (IX. D), Máthé Andrea (IX. A) – Sidó Nátán (IX. A), Varga Krisztina (IX. B) – Szegedi Zsolt (IX. G) és Szabó Dóra (IX. E) – Zalányi Dávid (IX. G) párosok léptek a színpadra.

Két előadás között a házigazdák kiosztották az előző héten sikeresen teljesítő gólyáknak a díjakat, a legaktívabb osztály címet a IX. E tudhatta magáénak. Az est részeként a kis gólyák letették az esküt, szívre tett kézzel fogadtak hűséget a Bolyai Farkas Elméleti Líceumnak. E meghitt pillanatok után következett a mentortánc, amit a gólyák és mentoraik adtak elő. Az utolsó előadás a zenész gólyák fellépéséből állt, akik hangszerkísérettel előadták az idei gólyabál himnusát és a Hit the Road Jack című számot.

A verseny alatt nemcsak a zsűri véleménye volt fontos, hanem bárki szavazhatott kedvenc gólyájára SMS-ben, ami jelentősen befolyásolta a közönségdíj végkimenetelét, akárcsak a facebookos lájkverseny. A zsűri elnöke, dr. Gyéresi Júlia közölte az eredményt az izgatott közönséggel. Az öttagú zsűrinek – dr. Gyéresi Júlia, Horváth Éva, Farczádi Róbert, Weinraub Dániel, Molnár Eszter – nagyon nehéz dolga volt, mivel mindegyik gólya színvonalas produkciót nyújtott a közönségnek, de véleményük megegyező volt. Harmadik helyezést ért el Köble Nóra (IX. C) és Szekernyész Péter (IX. A); második helyezést lett Varga Krisztina (IX. B) és Szegedi Zsolt (IX. G). A bálkirálynő Máthé Andrea (IX. A), míg a bálkirály Vargyas Péter (IX. D) lett. A közönségdíjat Szabó Dóra (IX. E) és Vargyas Péter (IX. D) nyerte meg.

**Nagy Anita** (IX. D osztály)  
és **Czibalmos Szabolcs** (X. A osztály)



Fotó: Czibalmos Szabolcs



## ASA: Gyenge játék, újabb hazai vereség

**Újabb hazai vereséget (összességében ez már a tizedik) szenvedett vasárnap este a Marosvásárhelyi ASA a Sziget utcában, a labdarúgó 1. liga 14. játéknapján (az alapszakasz visszavágójának első fordulójában) úgy, hogy a szépítő gólon kívül szinte alig volt jegyezni való gólhelyzete.**

**Czimbalmos Ferenc Attila**

A mérkőzés előtt egyperces csenddel emlékeztek az egy éve történt Colectiv-tragédia áldozataira, valamint a napokban elhunyt Mircea Răchită helyi újságíróra.

A találkozó első percétől kezdődően a játék alapján kitűnt, hogy a Gaz Metan szolidabb, összehozhatóbb csapat, játékosai gyorsabban, mint az ellenfelei, ez pedig döntőnek bizonyult.

Már a találkozó 3. percében vezetéshez jutottak a vendégek Llullaku révén, aki a találat előtt szépen összejátszott Erickel, utóbbi G. Mureșan és Dobrosavlevici között az 1. liga gólkirálya elé passzolt, ő pedig becsapta Cordoșt egy testcselével, majd mintegy 12 méterről ívelt lövéssel a hosszú sarkba talált: 0-1.

A hamar kapott gól zavarba hozta a hazaiakat, akik tehetetlenül próbálkoztak helyzeteket kialakítani, de újabb találatot szintén a medgyesiek szereztek, ugyancsak Llullaku révén: A. Munteanu elhúzott G. Matei mellett a tizenhatos jobb oldalán, laposan Erichez továbbított, a középpályás pontatlan lövése Llullakuhoz került, ő meg az ötös vonaláról Belu mellett félfordulatból kapura küldte a lasztit, az pedig a keresztlécről a hálóba pattant: 0-2.

A 43. percben a hazaiak Morar révén szépítettek: az ASA játékos a tizenegyes pontnál ideálisan vette la a G. Mureșantól kapott labdát, majd Pleșca mellett a hálóba gurította: 1-2.

A második játékrészben motíváltabban álltak pályára a marosvásárhelyiek, de gólt újra a Gaz Metan játékosai lőtték a 64. percben, Eric révén: a tizenhatos bal sarkánál G. Matei labdát veszített Danci előtt, aki jobbal Eric elé talált, majd a medgyesiek brazil játékírányítója megszerezte együttese harmadik, biztos győzelmet jelentő találatát: 1-3.

A mérkőzés hátralévő perceiben nagyobb gólhelyzetük a medgyesieknek volt Llullaku (75.), Danci (81.) és Bic (82.) révén, de elgondolkodtató, hogy a szépítő találaton kívül a marosvásárhelyiek részéről csak Belu (26.), G. Mureșan (41.) és Zicu (63.) helyzete

volt jegyezhető, ami kevés két félidő alatt.

Újabb vereségével az ASA továbbra is utolsó előtti helyen áll az eddig teljesített két pontjával, a következő fordulóban pedig ugyancsak hazai pályán játszik, ezúttal az USK Craiovat fogadja.

### Nyilatkozatok

**\* Dan Alexa (az ASA edzője):** „Nem hiszem, hogy azért veszítettük el a találkozót, mert én az eltűntem miatt a lelátóról kényszerültem azt követni. Azért kaptunk ki, mert gyengén játszottunk. Az első gól hamar jött, a második gól előtt pedig több gyerekes hibát követünk, aztán kénytelenek voltunk kitámadni, így a medgyesiek ellentámadásokat alakíthattak ki, és újabb gólt szereztek. Fájó ez a vereség, de megyünk előre.”

**\* Cristian Pustai (a Gaz Metan edzője):** „Mi voltunk az erősebb, elszántabb és támadóbb felfogásban játszó együttes, így az eredmény tükrözi a mérkőzésen történeteket.”

### Jegyzőkönyv

**Labdarúgó 1. liga, 14. forduló, Marosvásárhelyi ASA – Medgyesi Gaz Metan 1-3 (1-2)**

**Marosvásárhely, Sziget utcai stadion, 2500 néző. Vezette: Marcel Bîrsan (Bukarest) – középen, Ovidiu Mihai Artenie (Vaslui), Daniel Hulsei (Vaslui) – partjelzők. Ellenőr: Marian Ivan (Brassó), Sorin Boca (Jászvásár).**

**Gólszerzők: Llullaku (3. és 31.), Eric (64.) illetve Morar (43.)**  
**Sárga lap: Morar (74.), G. Mureșan (79.) és Jakobovici (86.) illetve Cristea (18.), Danci (56.).**

**ASA: Mîngote – Belu, Dobrosavlevici, Cordoș, Matei – Mureșan, E. Dică (46. Kuku, 72. Ciolacu) – Zicu, Iacobovici, Surdu (46. Deaconu) – Morar.**

**Gaz Metan: Pleșca – Crețu, Trtovac, Susnjari, Rugasevici – Danci, I. Cristea (68. Bic), Buzean – Al. Munteanu, Eric, Llullaku (79. Romeo).**

**Ugyancsak vasárnap játszották: Jászvásári CSM Politehnica – Bukaresti FCSB 0-2.**

Ranglista						
1. FCSB	14	9	3	2	20-10	30
2. Craiova	14	8	3	3	21-15	27
3. Medgyes	14	6	5	3	18-15	23
4. Viitorul	13	7	2	4	16-13	23
5. CFR*	14	7	5	2	25-12	20
6. Dinamo	14	5	5	4	24-16	20
7. Botoșani	13	6	2	5	21-15	20
8. Pandurii	14	5	4	5	15-16	19
9. Voluntari	13	4	3	6	19-20	15
10. Astra	14	3	5	6	13-20	14
11. Chiajna	14	3	4	7	7-17	13
12. Jászvásár	14	3	3	8	12-17	12
13. ASA*	14	2	2	10	12-27	2
14. Temesvár**	13	4	2	7	13-23	0
* 6 büntetőpont levonva						
** 14 büntetőpont levonva						

## Feljött másodiknak a Mureșul

Lassan körvonalazódnak az erőviszonyok a női kézilabda A osztályban, ahol a Marosvásárhelyi Mureșul meglepően jól áll, miután vasárnap idegenben magabiztos különbséggel legyőzte a korábban százszázalékos Brassói Kiválósági Központ együttesét. A sikernek köszönhetően a csapat feljött a rangsor második helyére, Resicabánya mögé, amely megverte az eredetileg favoritnak számító Nagybanát, és amely nyert ugyan Marosvásárhelyen, de egyáltalán nem mutatott meggyőző erőt. Akkor így értékeltük, hogy inkább a házigazdák veszítették el a meccset, mint a vendégek nyerték meg.

A többi eredményből is következtetve ezek után úgy tűnik, négy csapat van versenyben a közvetlen feljutást biztosító csoportgyőzelemért, illetve a pótszelejtezőre jogosító második és harmadik helyért, és ezek között Resicabánya, Nagybanána és Slatina mellett ott található a Mureșul is.

A marosvásárhelyi csapat következő mérkőzése hazai pályán lesz, a Sepsiszentgyörgyi Sepsi SIC ellen, a bajnoki program szerint vasárnap, de a pontos időpontot még nem tették közzé. (B.Zs.)

### Jegyzőkönyv

**Női kézilabda A osztály, B csoport, 6. forduló: Brassói CNE – Marosvásárhelyi Mureșul 28-35 (10-18)**

**Brassó, Dumitru Popescu-Colibași Sportcsarnok. Vezette: Daniel Balate (Brassó), Szabó Károly (Brassó).**

**A Mureșul kerete: Petruneag (Grosu) – Serediuc, Deac, Moloci, Stîngu, De Oliveira, Farcaș, Bab, Rad, Manole, Burnete, Demeter.**

**Az A osztály B csoportja 6. fordulójának eredményei: Resicabányai CSU – Nagybanányai Minaur 27-25, Sepsiszentgyörgyi Sepsi SIC – Temesvári Universitatea 35-34, Dacia Mioveni – Nagybanányai Extrem 32-31. A CSM Slatina, a Nagyvárdi CSM és a Köröskisjenői Crișul állt.**

Ranglista						
1. Resicabánya	5	5	0	0	154-121	15
2. Mureșul	5	4	0	1	151-129	12
3. Brassó	5	4	0	1	165-148	12
4. Sepsiszentgyörgy	5	2	1	2	166-175	7
5. Slatina	3	2	0	1	90-75	6
6. Nagybanána	5	2	0	3	168-154	6
7. Nagybanána	3	2	0	1	79-70	6
8. Mioveni	5	2	0	3	150-156	6
9. Temesvár	5	1	0	4	156-168	3
10. Köröskisjenő	5	0	1	4	146-202	1
11. Nagyvárd	4	0	0	4	97-124	0

## A tőrőkéesség határán

**Bálint Zsombor**

Kívülről szemlélve meglepő vereséget szenvedett a Marosvásárhelyi ASA női labdarúgócsapata Temesváron, majd győzött Borgóprundon néhány nap leforgása alatt, azonban a csapat kapcsán az eredmények egyre inkább másodrangú fontosságúvá válnak. Jelenleg ugyanis a túlélésért küzd az az együttes, amely az utóbbi hét évben egy bajnoki címet, két kupagyőzelmet és hat ezüstérmét hozott a városnak. Annak a városnak, amelynek helyi tanácsában néhány újabb választott képviselő legfontosabb célkitűzése, hogy egyetlen tollvonással tönkretelje, amit évek kemény munkájával sikerült felépíteni. Női labdarúgásban például...

Temesváron a viszonylag jó képességű házigazdákat is meglepte, hogy 4-1-re legyőzték az ezüstérmest. Míg azonban a temesvári Durlă kivédte a szemüket is – mint mondani szokás – a marosvásárhelyieknek, akik emellett három kapufát is rúgtak, túloladt a keretben maradt egyetlen kapus, a tapasztalatlan Drăguș három gólnál is hibázott. De a vereséget nagy

igazságtalanság lenne az ő számlájára írni, hiszen nem adatott meg neki a lehetőség, hogy fokozatosan épüljön be a csapatba. Talán meg kellene kérdezni a klub és a város vezetőségét, hogy miért nincs minimum két kapus a keretben?

Mi több, a temesvári meccs volt az utolsó, amelyet Nikoleta Nikolić az ASA színeiben játszott. Onnan egyenesen hazautazott Szerbiába, Bradićsal együtt, miután megelégték az ígéretekkel.

Borgóprundon vasárnap a sereg maradéka állt ki, mind a 14 játékos, aki még a keretben maradt, közülük ketten, jobb megoldás híján, sérülten kellett vállalják a játékot. A csapat évek munkájával megalapozott játéktudása azonban így is elég volt az egykapuzós sikerhez.

Folytatás jövő vasárnap a Bukaresti Fair Play ellen, ha még lesz ki, és lesz miből, ugyanis néhány mérkőzés óta Székely Károly vezetőedző saját zsebből állja a költségeket. És egy adalék azok számára, akik azzal az érvel próbálják szétverni a marosvásárhelyi sportot, hogy a helyiekre kell a pénzt költeni: a 14 fős keretből 11-en születtek Maros megyében.



Egyre nehezebb az ASA női csapatának a helyzete – már nem csak a Kolozsvárral szemben képtelenek állni a sarat.  
Fotó: Nagy Tibor

### Jegyzőkönyv

**Női labdarúgó-Szuperliga, 7. forduló: Borgóprundi Heniu – Marosvásárhelyi ASA 0-4 (0-2)**

**Borgóprund, Heniu stadion. Vezette: Rareș Târgoveț – Marius Lazăr, Mircea Roșca (mind Beszterce).**

**ASA: Drăguș – Balázs, Olar, Jáhn (A. Boroș), Gorea, Meleacă, Roca, Barabási, Sandu (Năznea), Víga (Rusz), M. Boroș.**

**Gól: Barabási, Olar, Gorea, Víga.**

**A női Szuperliga 7. fordulójában: Temesvári CFR – Real Craiova 6-0, Jászvásári Navobi – CSS Târgoviște 5-0, Bukaresti Fair Play – Nagybanányi Independența 4-1, Kolozsvári Olimpia – Székelyudvarhelyi Vasas Femina 8-0.**

### Jegyzőkönyv

**Női labdarúgó-Szuperliga, 5. fordulóból elmaradt mérkőzés: Temesvári CFR – Marosvásárhelyi ASA 4-1 (3-0)**

**Temesvár, CFR stadion. Vezette: Daniel Neagoe – Alin Botaș, Alexandru Filip (mind Temesvár).**

**Gól: Sârbovan (15.), Ion (23.), M. Voica (35 – büntetőből, 53.), illetve A. Boroș (57.).**

**Temesvári CFR: Durlă – Șuveț, Abrudan, Bistriian, Heișu, Ababei, Obrad, I. Voica, M. Voica (81. Biriș), Sîrbovan (90+2. Scurtu), Ion (60. Molnar).**

**ASA: Drăguș – Balázs (60. Rusz, 75. Víga), Nikolić, A. Boroș, Roca, Gorea, Olar, Barabási, M. Boroș, Sandu, Meleacă (55. Jáhn).**

**Az ugyancsak az 5. fordulóból elmaradt mérkőzésen: Kolozsvári Olimpia – CSS Târgoviște 8-0.**

Ranglista						
1. Temesvár	7	6	1	0	37-6	19
2. Kolozsvár	6	6	0	0	53-1	18
3. Jászvásár	6	4	2	0	21-3	14
4. ASA	6	4	0	2	28-10	12
5. Craiova	6	3	0	3	12-16	9
6. Târgoviște	7	2	1	4	11-27	7
7. Bukarest	7	2	0	5	14-40	6
8. Székelyudvarhely	7	1	1	5	7-32	4
9. Nagybanána	7	1	1	5	8-37	4
10. Borgóprund	7	1	0	6	11-30	3

**A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!**

## ADÁSVÉTEL

**ELADÓ** tűzifa: gyertyán, csere. Tel. 0747-594-011. (57137)

**TŰZIFA** eladó. Tel. 0749-556-815. (57137)

**VALÓDI MÉZ** a termelőtől. Tel. 0744-474-863. (56818)

**ELADÓK** piros, Lohmann fajta tojóttyúk, a földön nevelve, Vajdaszentiványon, 12 lej. Tel. 0752-522-081. (56719-1)

**ELADÓ** korpá a koronkai malomnál – 19 lej/25 kg-os zsák. Tel. 0722-356-303, 0722-396-107. (56684-1)

**ELADÓ** 4 darab téli gumi (165/70-R13 típus) 1300-as Daciához, kitűnő állapotban. Ára: 270 lej. Tel. 0365/408-749. (57198)

**ELADÓ** gyümölcsfacsemete. Tel. 0744-263-566. (57196-1)

## ELVESZETT

**ELVESZTETTEM** Ferenczi Mária névre szóló ingyenes autóbuzsbérlétem. Semmisnek nyilvánítom. (57216)

**ELVESZTETTEM** Losonci Elena névre szóló utazási engedélyem. Semmisnek nyilvánítom. (57223)

## MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szűnyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (57062)

**KLARA** gyógyító, javasasszony sokak kérésére most Marosvásárhelyen tartózkodik. Rövid idő alatt megoldja a problémákat a legérősebb gyógyszerekkel, gyógynövényekkel, a leghatásosabb rituálékkal, a Jeruzsálemből kapott varázsgömbbel (melyet a legtöbb sikeresen megoldott esetért kapott, I. helyezést)



Kötéseket, átkokat old fel, kibékíti a szétesett családokat, cégeket ment meg a csődtől, sikert visz a házhoz és nyereségessé teszi a vállalkozást, segít epilepszia, impotencia, alkoholizmus, depresszió, szenvedélybetegségek esetén.

Köszönetnyilvánítások: Monica Marosvásárhelyről köszöni, hogy ismét együtt lehet szerelmével; Matei Ákosfalváról hálás Klarának, mert kigyógyította az alkoholizmusból; Magdolna Régenből köszöni, hogy 28 éves fiát jó útra térítette, megmentette a rossz baráti társaságtól; Ágnes Jeddől hálás, mert újból együtt élhet férjével; Bogdan köszöni, hogy kigyógyította az impotenciából; Gizella Szovátáról köszöni Klarának, hogy segítségével kigyógyult a depresszióból. Hívják Klara asszonyt bizalommal, garantáltan segít, hogy életük megváltozzon, jóra forduljon. Tel. 0755-270-381. (Fizetett hirdetés: mp.)

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalkozók: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (56798)

**FUVART, BÚTORHORDÁST** vállalkozunk személyzettel. Tel. 0749-543-104. (56732-1)

**TERMOPÁN**, szalagfüggönyök és redőnyök szerelése és javítása. Tel. 0744-504-504 - 5036. www.bizoo.ro/firma/scprofoservsr (58859)

**KÉSZÍTÜNK**, javítunk: tetőket, csatornákat, lefolyókat, vállalkozunk ács munkákat. Tel. 0752-377-342. (57102)

**HŰTŐK, FAGYASZTÓK** javítását vállalom lakásán, és eladok használt hűtőket garanciával. Tel. 0722-846-011, 0365/801-517. (56782)

**KÖNYVELÉST** vállalkozok, mérleget aláírok. Tel. 0756-760-667. (18206-1)

**INGYENES ENDOKRINOLÓGIAI VIZSGÁLAT** orvosi javallatra: pajzsmirigy-, mellvizsgálat, csontsűrűségmérés. Előjegyzés telefonon: 0740-158-526, 0265/311-771. (57232-1)

## MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel, örök fájdalommal emlékezünk halálának évfordulóján, amikor a szeretett, drága jó **SZABADOS CSILLA RENÁTA** hirtelen életét vesztette. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Bánatos szerettei. Szerető, gyászoló családja. (57170)

Fájdalom költözött szívünkbe, ami nem múlik el soha, itt marad örökre. A fájdalomtól most is könnyes a szemünk, gondolatban mindig itt vagy velünk.

Szomorúan emlékezünk november 1-jén **BARABÁSI LŐRINCSE**, aki 5 éve távozott szerettei köréből. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Soha nem feledünk. Felesége, Ibi, lánya, Ibolya, veje, Sanyi és imádott unokái: Előd és Őrs. (56940-1)

Szeretettel emlékezünk november 1-jén a nyárádszeredai **GYÖRGY IRMÁRA** szül. Frunza halálának 4. évfordulóján. Isten nyugtassa békében! Szerettei. (56430-1)

Emlékeztetjük mindazokat, akik ismerték és szerették a néhai **SENTANNAY KATALINT**, hogy ma, november 1-jén van halálának huszadik évfordulója. Gondoljanak rá kegyelettel! Nyugodjék békében! Fia, Domi, menyee, Ica. (57161)

Szomorúan emlékezünk halottak napján szeretett barátainkra, **KHICUDEAN JÁNOSRA**, dr. **NAGY ANDRÁSRA**, valamint **CSIKY ÁRPÁD** és ifj. **PÉCSI PÁL** revizorokra. Nyugodjatok békében! Takács József és Éva. (57193-1)

Megállt a szív, mely élni vágyott, pihen a kéz, mely dolgozni imádott.

November 1-jén, halálának első évfordulóján fájo szívvel emlékezünk **FEKETE GYULÁRA**. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (1162-1)

Mély fájdalommal emlékezünk november 1-jén id. **BÁLINT GYULÁRA** halálának 5. évfordulóján. Minden elmúlik, elenyész, csak egy él: az emlékezés. Emlékét szívünkben őrizzük. Lányai, Lucii és Magdika, vejei, Mihály és Lucian, unokái, Andrea, Roland, Boti, Kami, valamint dédunokája, Presian. (57225)

## ELHALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó feleség, édesanya, nagymama, rokon és ismerős, **TŐRÖK ROZÁLIA** szül. Oláh életének 75. évében türelemmel viselt betegség után csendes megpihent. Drága halottunkat november 2-án 15 órakor kísérik utolsó útjára a Jediti temetőbe.

Fájó szívvel búcsúzik férje, fia, leánya, veje, valamint két unokája. Emléke legyen áldott, pihenése csendes! (57217-1)

„Mert ő megsebez, de be is kötöz, összezúz, de keze meg is gyógyít.” (Jób 5,18.)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, nagypapa, testvér, após, apatárs, jó barát, sok-sok diák valamikori nevelője, a zene és ének nagy rajongója, oktatója és művelője, **NAGY DÉNES**

tanár rövid, de súlyos betegség után 2016. október 29-én, életének 87. évében csendes megpihent.

Temetése 2016. november 1-jén, kedden délután 2 órától lesz a mezőcsávási református ravatalozóból. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

A gyászoló család. (-1)

Szomorú szívvel, de Isten akaratában megnyugodva búcsúzik **KISS SÁNDOR**

testvérünkötől, gyülekezetünk néhai presbiterétől. Az Úr Jézus ezzel biztat:

„Én vagyok a feltámadás és az élet, aki énbennem hisz, örök élete van annak.” (János 11,25)

A Szabadság utcai református gyülekezet lelkészei, presbiteriuma és közössége. (18211-1)

Küzdöttél, de már nem lehet, most átölel a csend és a szeretet. Számunkra sosem lesz halott, mindig élni fogsz, mint a csillagok. Mindennap feltesszük a kérdést és veled együtt a fájo érzést: miért? Miért pont neked kellett menned, hisz még annyi mindent kellett volna tenned. Erőt adott, ha megfogtuk a kezét. Fájdalmadat némán viselted. Nagyon nehéz volt nézni a szenvedésed.

Szívünk mély fájdalommal gondolunk a drága jó feleségre, édesanyára, testvérré, **KUSZTOS BERTÁRA**, akinek jóságos szíve november 1-jén 3 éve utolsót dobant.

Gyászolja férje, Laci, gyermekei: Sándor, Rozália, Laci, valamint menyee, veje és az unokák. Nyugodj békében, drága mama! (57208)



Bánatos szívvel küldjük az emlékezés virágait a 30 éve elhunyt **KERTÉSZ ANIKÓ** sírjára, a 12 éve elhunyt id. **KERTÉSZ FERENC** és az 5 éve elhunyt ifj. **KERTÉSZ FERENC** sírjára.

Emlékük legyen áldott! Szeretteik. (57153)



Fájó szívvel emlékeztetem és kérem mindazokat, akik ismerték és szerették drága testvéremet, **CSEH ERZSÉBET** (1954-2014) fizioterápiás főasszisztent, gondoljanak rá szeretettel. Emléke legyen áldott! (57153)



Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesapa, nagytata, após, testvér, unokatestvér, sógor, rokon és jó szomszéd, **KISS SÁNDOR**

szerető szíve életének 80. évében, október 30-án, rövid betegség után megszűnt dobogni. Utolsó útjára kísérik november 2-án, szerdán 14 órakor a marosvásárhelyi református temetőbe.

A gyászoló család. (57226-1)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, **KOVÁCS LEVENTE** életének 56. évében október 30-án csendes megpihent. Szerdán, november 2-án 13 órakor helyezük örök nyugalomra a Jediti temetőben.

Búcsúzik tőle testvére, Andrea, sógora, Laci, unokaöccse, Tamás és unokahúga, Tímea. (57227-1)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, **KOVÁCS LEVENTE** életének 56. évében október 30-án csendes megpihent. Utolsó útjára szerdán, november 2-án 13 órakor kísérik a Jediti temetőben.

Búcsúzik tőle testvére, Zsolt, sógornője, Jutka és unokahúga, Vivien. (57227-1)

## RÉSZVÉTNILVÁNYÍTÁS

Együttérzésünket fejezzük ki kollégáknak, Balázs Károlynak szeretett **ÉDESANYJA** elvesztése miatt érzett fájdalmában. Isten nyugtassa békében! Az Imatex Rt. vezetősége és munkatársai. (58923-1)



## Halottak napjára

November 1. a halottak, illetve mindenszentek napja, a világitás – a befelé fordulás, a megemlékezés napja.

„Együttérzésemet fejezem ki azon felekezetek tagjainak, akik ezen a napon felkeresik eleik sírját. A világitás hagyománya Marosvásárhelyen újra bizonyítja, hogy a közösség megbecsüli értékeit, a családot, azt, ahogyan az ifjabb nemzedék megemlékezik szeretteiről. Előkészítettük erre az alkalomra a várost, a marosvásárhelyiek igényeit figyelembe véve ezekben a napokban helyet biztosítottunk a főtéren a helyi vi-rágárusoknak. Ugyanakkor továbbra is fenntartom a nyolc évvel ezelőtt megfogalmazott javaslatomat, hogy november elsejét nyilvánítsák munkaszüneti napnak” – nyilatkozta dr. Dorin Florea, Marosvásárhely polgármestere.

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal Bel- és Külkapcsolati Osztálya



## Pályázat sporttevékenységek támogatására

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal 2017 első félévére pályázatot hirdet sporttevékenységek támogatására.

A program fő célkitűzése a marosvásárhelyi teljesítménysport, az iskolai sportélet fejlesztése, valamint az emberek általános erőnlétének javítása, megelőző vagy terápiás céllal, a városban létező különböző sporttevékenységek finanszírozása révén.

A pályázat szabályzata, valamint a típusnyomtatvány a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal honlapján ([www.tirgumures.ro](http://www.tirgumures.ro)) hozzáférhető. Bővebb tájékoztatás a 0365/882-066-os telefonszámon.

A 2017 első félévére szóló pályázatok benyújtásának határideje 2016. november 30.

A Társadalmi, Kulturális és Vagyontárgykezelő Igazgatóság



## Pályázat tanintézményeknek

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal 2017 első félévére pályázatot hirdet tanintézmények tevékenységeinek támogatására.

A program fő célkitűzése a tanintézmények között tartós kapcsolatok kialakítása, továbbá a marosvásárhelyi oktatási intézményekben folyó iskolai és iskolán kívüli oktatási-nevelési rendezvények támogatása.

A pályázat szabályzata, valamint a típusnyomtatvány a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal honlapján ([www.tirgumures.ro](http://www.tirgumures.ro)) hozzáférhető. Bővebb tájékoztatást Sztancs Erzsébet nyújt a 0365/882-066-os telefonszámon.

A 2017 első félévére (január-június) szóló pályázatok benyújtásának határideje 2016. november 30.

A Társadalmi, Kulturális és Vagyontárgykezelő Igazgatóság

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**ROMÁN-AMERIKAI CÉG** alkalmaz előnyös feltételek mellett TERVEZŐT, RAJZOLÓT, SZER-SZÁMLAKATOST, ESZTERGÁLYOST, MÁROST. További információ a következő telefonszámon: 0729-142-792. Az önéletrajzokat a cég székhelyén lehet benyújtani a Bodoni/Budiului utca 66/A szám alatt vagy e-mailben elküldeni a [barna.szilagyai@plasmaterm.ro](mailto:barna.szilagyai@plasmaterm.ro) e-mail-címre. (18209-I)

**MŰBÚTORASZTALOST** alkalmazunk azonnali kezdési lehetőséggel. Telefon: 0723-244-200. (sz.-I)

**SZOBALÁNYI/SZOBAFIÚI** állás NÉMETORSZÁGI HOTELEKBEN. Német nyelvtudás és tapasztalat nem szükséges. Ingyenes kiutazást és szállást biztosítunk. Jelentkezzen telefonon: 0740-22-33-77, hétfőtől péntekig 9-16 óra között. (58867)

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**CUKRÁSZLABORBA** ügyes kezű személyt alkalmazunk. Tel. 0745-668-883. (57068-I)

**MAGÁNCÉG** Marosvásárhelyre, a Tudor negyedbe BÁROST/PULTOST alkalmaz. Követelmények: román, magyar nyelvtudás, kellemes megjelenés. Amit ajánlunk: kedvező bérezés bónuszokkal. Betanítást biztosítunk. A fényképes önéletrajzokat a [szabo.pal@yahoo.com](mailto:szabo.pal@yahoo.com) e-mail-címre várjuk, érdeklődni a 0744-144-561-es telefonszámon lehet. (56986)

**ALKALMAZOK C és E** kategóriájú hajtásával rendelkező **SOFŐRÖKET** uniós munkára, vonzó fizetéssel. Tel. 0737-531-062, Szabó. (57109-I)

**VARRODA** alkalmaz VARRÓNÖKET, MESTERSEGÉDET (nőt) és MUNKATÁRSAT minőségellenőrzésre, csomagolásra, végtermék-tisztításra stb. Tel. 0742-298-872. (18137-I)

Az **AMICUS EGYESÜLET** BETEGGONDOZÓKAT alkalmaz a mezőfelei öregotthonba. Érdeklődni a 0752-214-323-as vagy a 0744-615-258-as telefonszámon. (57159-I)

A **KOVÁCS PÉKSÉG** tapasztalattal rendelkező PÉKEKET és PÉKSZAKMÁT tanulni vágyókat alkalmaz. Tel. 0744-403-114. (18202)

**TAKARÍTÓCÉG** alkalmaz NŐKET és FÉRFLIAKAT külföldi kiszállási lehetőséggel. Tel. 0740-280-126. (57184-I)

**AUTÓBUSZVEZETŐKET** keresünk Nyugat-Magyarország területére. Kiemelt bérezés, egyéni bónuszrendszer, ingyenes szállás! Tapasztalat nem szükséges! A magyar nyelv ismerete kötelező! Érdeklődni a 00-40-753-102-290-es telefonszámon. (58903-I)

A **ROSEN-GARDEN** vendéglőbe SZAKÁCSOT vagy SEGÉDSZAKÁCSOT alkalmazunk. Tel. 0722-396-115. (sz.-I)

A **MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segítyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (58000)

**B kategóriás SOFŐRT** keresek alkalmi munkára. Tel. 0744-978-684. (57220-I)

**KFT.** alkalmaz RAKODÓMUNKÁST itallerakathoz. Érdeklődni a 0740-019-089-es telefonszámon. (18210-I)

**KERESÜNK SZEMÉLYT ÁLLATGONDOZÁSRA** (tehén). Tel. 0729-925-074. (57228)

A **VILA BRAN CLUB** (Töröcsvár, Brassó) alkalmaz gyakorlott RECEPCIÓST, ANIMÁTOROT (közvetlen, sportos alk.) SZAKÁCSOT, SZAKÁCSSEGÉDET, PINCÉRT, SZOBALÁNYT, KARBANTARTÓ MUNKÁST/SZAKEMBERET. Tel. 0722-268-866. (58830)

**SZEMÉLYZETET** alkalmazunk szerencsejáték-terembe, valamint PULTOSOKAT. Betanítási lehetőséget ajánlunk. Tel. 0754-546-785. (18212)

A **SAPIENTIA EMTE** Marosvásárhelyi Kara versenyvizsgát hirdet KÖNYVTÁROSI állás betöltésére. További információk a [www.ms.sapientia.ro](http://www.ms.sapientia.ro) honlapon. (sz.-I)

**therezia**<sup>®</sup>  
Mezőpaniti tejtermékek...



### FONTOS TELEFONSZÁMOK

• Romtelecom-tudakozó		• Vasútállomás	- 0265/236-284
- információ	- 118-932	• Távolsági buszállomás	- 0265/237-774
- általános	- 118-800	• Vili Kft.: temetkezés, segélyintézés (0-24 óra), professzionális balzsamozás	
• Központosított ügyelet (Rendőrség, Tűzoltóság, SMURD, Csendőrség, Mentőállomás):	112	Nemzetközi halottszállítás	- 0265/215-119
• Rendőrség	- 0265/202-305	Alkony Kft. temetkezés (24 ó.)	- 0265/263-865
• SMURD (betegekkel kapcsolatos információk)	- 0265/210-110	koporsók, kellekék, koszorúk	- 0745-606-215
• Sürgősségi szolgálat:		és halottszállítás	- 0745-609-830
- gyermekeknek	- 0265/210-177	• Melinda temetkezés	- 0741-615-661
• Optika-Optofarm	- 0265/212-304	a rom. katolikus temető területén,	
	- 0265/312-436	teljes körű szolgáltatás	- 0740-263-907
• Optolens szemsebészet	- 0265/250-120	• Maros megyei RMDSZ	- 0265/264-442
• Mamed	- 0265/263-351		- 0265/262-907
járóbeteg-rendelő:	- 0265/263-351	• Ásványvíz-választék (Belsőgului 21.) 8-20 óra	- 0265/225-926
	- 0265/250-344	• Thomas Hux sofőriskola	- 0741-235-239,
	- 0756-468-658		- 0365/882-842
	- 0729-024-380	• Üveg-tükör szerelése, házhoz szállítás	- 0265/248-430
Labor	- 0751-114-307		
	e-mail: <a href="mailto:marmed@marmed.ro">marmed@marmed.ro</a> ,		
	<a href="http://www.marmed.ro">www.marmed.ro</a>		

### Utazási irodák

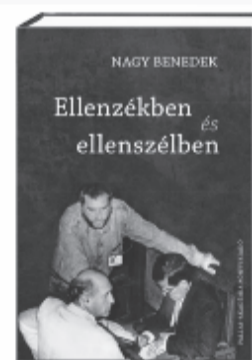
• Dora Optics	- 0733-553-976	• MAORI turisztikai iroda	- 0365/440-528
• Dora Medicals	- 0265/212-971	<a href="http://www.maori.ro">www.maori.ro</a>	e-mail: <a href="mailto:info@maori.ro">info@maori.ro</a>
• Radiológia		• Transservice	- 0265/216-242
Dr. Jeremiás István	- 0265/222-446	• World Travel Shop	- 0265/216-768
• Lézerakupunktúra	- 0722-885-851	turisztikai iroda	- 0265/269-900
• Emma vendéglő, hidegtálak készítése	- 0265/263-021	• Bálint-Trans	- 0745-611-999
• Prefektúra	- 0265/266-801	9-17 ó.	- 0265/255-092
• RDS-RCS	- 0365/400-401	• Intertours	- 0265/264-011
	- 0365/400-404	Royal GTS	- 0265/269-308
• Áramszolgáltató vállalat	- 0800-801-929		0731-898-989
- vidék	- 0265/269-667		Hu 0036-306-053-753
• Gázszolgáltató vállalat	- 0265/200-928	• Family Holiday	- 0365/449-833,
	- 0800/800-928	- Thomas Hux utazási iroda	- 0749-922-887
			- 0365/882-842
			- 0772-068-684
• Aquaserv:			
- hideg víz-csatoma	- 0265/215-702		
- közönségszolgálat	- 0265/208-888		
- központ	- 0265/208-800		
	- 08008 208-888		
• Fogyasztóvédelmi hivatal	- 0265/254-625		

Méltányos reklámdíj fejében  
állandó szereplője lehet  
a FONTOS TELEFONSZÁMOK rovatnak.  
Várjuk jelentkezését  
a 0265/268 854-es telefonon.



PALLAS-AKADÉMIA KÖNYVKIADÓ

## KÖNYVAJÁNLÓ



### Nagy Benedek ELLENZÉKBEN ÉS ELLENSZÉLBEN

544 oldal, cernafűzött keménynyelvtáblás

Ára: 43 lej (Gutenberg Könyvesboltban 38 lej)

Nagy Benedek két mandátumot töltött a bukaresti törvényhozásban: 1990 júniusa és 1992 októberé, majd 1992 ősze és 1996 novemberé között. Az *Ellenzékben és ellenszélben* első kötete az első parlamenti ciklust fedi le, párhuzamosan bemutatva az „irthoni”, a Hargita megyei és azon belül a csiki történeteket, illetve a második ciklus kezdetét, a szövetség 1993 januári brassói kongresszusával bezárólag.

[pallasakademia](http://pallasakademia)

Novembri könyvbarát-kedvezmény a Gutenberg Könyvesboltokban:  
**10%-os kedvezménnyel** kínáljuk a *Libri, Kolibri, Helikon, Park, Jelenkor* kiadók több mint 1000 kötetét, valamint a diafilmeket!

### Gutenberg Könyvesboltok

10–25%-os kedvezménnyel ajánljuk  
a Gutenberg Kiadó és a Pallas-Akadémia Könyvkiadó könyveit.

Nyitva tartás: hétköznap 8<sup>00</sup>–20<sup>00</sup>, szombaton 9<sup>00</sup>–15<sup>00</sup>.

Csikszereada: Petőfi utca 4. sz., tel.: 0266–316 798 [gutenbergkonyvesboltcsikszereada](http://gutenbergkonyvesboltcsikszereada)  
Székelyudvarhely: Márton Áron tér 8. sz., tel.: 0266–214523 [gutenbergkonyvesboltcsikszereada](http://gutenbergkonyvesboltcsikszereada)  
Marosvásárhely: Rózsák tere 57. sz., tel.: 0265–250491 [gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely](http://gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely)

...mert olvasni jó  
MAROSVÁSÁRHELYI NEMZETI SZÍNHÁZ  
2016. november 10–13.

**22. MAROSVÁSÁRHELYI NEMZETKÖZI KÖNYVVÁSÁR**

2016. NOVEMBER 10. CSÜTÖRTÖK

**10.00 • Megnyitó**  
Színház tér

**17.00 • A mai magyar próza értékei**  
A Magvető Kiadó szerzőinek estje  
Greco Krisztián • Nyáry Krisztián  
Parti Nagy Lajos • Závada Pál  
Az est házigazdája: Szegő János  
Kulturpalota • Kisterem

**17.00 és 20.00 • Ingmar Bergman: Szenvedély**  
A budapesti Nemzeti Színház előadása  
Nemzeti Színház • Nagyterem

2016. NOVEMBER 11. PÉNTEK

**17.30 • A mai magyar vers közéletisége**  
Demény Péter • Fekete Vince • Kántor Péter  
Kovács András Ferenc • László Noémi  
Lövetei László László • Markó Béla • Parti Nagy Lajos  
Az est házigazdája: Mészáros Sándor  
Nemzeti Színház • Kisterem

**20.00 • Kiss Csaba: A főnyeremény**  
Felolvasószínház Király István Attila rendezésében  
Nemzeti Színház • Kisterem

2016. NOVEMBER 12. SZOMBAT

**11.00 • Akinek a verse rimes**  
az Eszter-lánc Mesezenekar  
és Varró Dániel közös koncertje  
Nemzeti Színház • Nagyterem

**17.30 • Háromszéki szerzők estje**  
Dimény Árpád • Fekete Vince  
Szonda Szabolcs • Tamás Kincső  
Nemzeti Színház • Nagyterem

**19.00 • Retromadár blokknak csapódik, majd forró aszfalra zuhan**  
A Tompa Miklós Társulat előadása  
Radu Afrim rendezésében  
Nemzeti Színház • Nagyterem

A színházi előadásokra és gyermekkoncertre jegyek vásárolhatók a Nemzeti Színház jegyirodájában és a hitelesített honlapon.

facebook.ro/konyvvasar  
www.vasarhely.ro/konyvvasar

alter-native  
INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL

2-6 November 2016 / Târgu Mureș / Marosvásárhely / Romania / Palace of Culture / Palatul Culturii / Kulturpalota

24 ANIVERSAR

www.alternativeff.ro

Support by: P&G, Telekom, Sotomont, Kispalota, Zooku, One, Fântâni, etc.

Üzleti sikereinek titka,  
a jó **REKLÁM!**

Hirdessen a NÉPÚJSÁGban,  
Maros megye legnépszerűbb napilapjában!

Spălătorie și detailing auto  
**Beltrand**  
autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
Predeal u. 97 sz.  
Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Târgu Mureș 88,1% Szováta 102,1%  
Marosvásárhely 88,1% Szováta 102,1%

r • a • d • i • o

Reghin 94,7% Sibiu 104,3%  
Szászrévén 94,7% Buzcován 104,3%

A Népújság  
hirdetési  
irodájában  
felvesszük  
APRÓHIRDETÉST  
a kolozsvári  
SZABADSÁGBA,  
a csíkszeredai  
HARGITA  
NÉPÉBE,  
a sepsiszentgyörgyi  
HÁROMSZÉKBE  
és az aradi  
NYUGATI  
JELENBE.

**Köztéri riasztórendszer-tesztelés,riadógyakorlat**

November 2-án 11 órakor Marosvásárhelyen  
A VÁROSI RIASZTÓRENDSZERT  
TESZTELIK.

Értesítjük a lakosságot, hogy működésbe hozzák Marosvásárhely municípium **KÖZPONTI RIASZTÁSI RENDSZERÉT**, valamint ezzel egyidejűleg a város gazdasági egységeinek szirénáit és beindítják azt a jelzést, amely a lakosság, a közintézmények és gazdasági egységek számára a **RIADÓ VÉGÉT** jelenti.

A **RIADÓ VÉGÉT** jelentő jelzés 2 percet tart, a jelzés egyetlen folyamatos hangból (impulzusból) áll.

A **RIADÓ VÉGÉT** jelentő jelzés célja a lakosság figyelmeztetése, hogy elmúlt a veszély, elkezdhetők a szokásos tevékenységek.

**INTÉZKEDÉSEK, VALAMINT ÁLTALÁNOS MAGATARTÁSI SZABÁLYOK A RIADÓ VÉGÉN:**

- **Szigorúan tartsák be az illetékes hatóságok szabta intézkedéseket, a közlemények utasításait!**
- Őrizzék meg nyugalmukat.
- Legyenek elővigyázatosak, amikor belépnek a házba. Ellenőrizzék az épület szilárdságát (falak, mennyezetek repedései, kitört ablakok, illetve más veszélyes omladékok).
- Ne menjenek be a lakásba, ha az megrongálódott, illetve a testi épségüket veszélyezteti.
- Ne érintsék meg a villamos vezetékeket.
- Ha gázszagot éreznek, nyissanak ki minden ablakot és ajtót, zárják le a fő gázcsapot, hagyják el azonnal a lakást, és értesítsék (amennyiben lehetséges) a gázszolgáltató vállalatot.
- Ne használják a lakást vízzel, gázzal, villanyárammal ellátó berendezéseket, csak ha az illetékes szervek azt engedélyezték.
- Ne lépjenek be fáklyával, gyertyával vagy cigarettával a megrongálódott épületekbe.
- Igyekezzenek eltüntetni a katasztrófa nyomait, takarítsák ki a lakást, szüntessék meg a károkat.
- Fogyasszanak palackozott vagy legalább 15 percig forralt vizet.
- Csak megtisztított, megfőzött, illetve esetenként az egészségügyi szervek által ellenőrzött élelmiszert fogyasszanak.
- Jelentsék a holttesteket, illetve az állati tetemeteket.
- Támogassák lelkiileg és anyagilag a katasztrófa károsultjait. Biztosítsanak szállást, adományozzanak nekik anyagi javakat, élelmiszert, gyógyszert.
- Ujraindulnak a társadalmi-gazdasági tevékenységek.

Dr. Dorin Florea polgármester

radio.kptv.ro  
**KPTV**  
THE ROCK STATION  
radio.kptv.ro

Marosvásárhelyi **96 FM**  
Rádió **106,8 FM**  
Románia **1323 AM**  
www.marosvasarhelyiradio.ro

**HOGYAN TEGYÜNK SIKERES ECL NYELVVIZSGÁT?**

2016. NOVEMBER 10. 17:00-18:00  
MAROSVÁSÁRHELY,  
Nemzeti Színház,  
a könyvvásár keretén belül

ELŐADÓ:  
**SZABÓ SZILVIA PH.D.**  
(SZABÓ NYELVVISKOLA)

**MINDEN RÉSZTVEVŐ DIJTALANUL KAP EGY ANGOL NYELVŰ ECL TEMATIKUS KÖNYVET!**

74 AKKREDITÁLT ECL VIZSGAHELY  
ROMÁNIÁBAN ELFOGADOTT  
MAGYARORSZÁGI TOVÁBBTANULÁSHOZ

**ECL**  
European Certificate of Attainment in Languages

**SZABÓ**  
NYELVVISKOLA ÉS FORDÍTÓIRODA KFT.  
LANGUAGES TEACHERS - TRANSLATION SERVICES

**Köbök**  
Szervező:  
KÖBÖK KÖNYVESBOLT  
BOOKYARD KIADÓ  
(0740-286984)

**NUMAI**  
DIN INGREDIENTE NATURALE  
**Timko**  
TRITICUM - FLEKES  
TERMÉSZETES ALAPANYAGOKBÓL  
**CSAK**  
TERMÉSZETES ALAPANYAGOKBÓL

Hagyományos receptek  
természetes  
alapanyagokból!

Jó étvágyat!